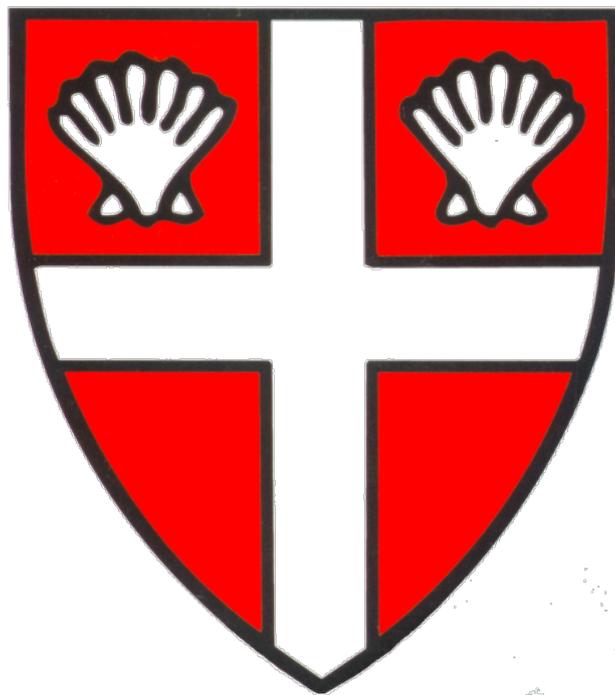


GEMEINDE

SAMNAUN

JAHRESRECHNUNG 2010



GEMEINDE S A M N A U N

REVISIONSBERICHT

über die Prüfung der Jahresrechnung 2010

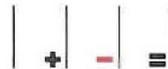
20.04.2011 MA

Gäuggelstrasse 4
CH-7002 Chur

Telefon +41 81 257 10 40
Telefax +41 81 257 10 49
chur@gredig-partner.ch
www.gredig-partner.ch

Geschäftsleitung:
Arnold Gredig, dipl. Steuerexperte
Karin Iseppi, dipl. Treuhandexpertin
Curdin Mayer, dipl. Treuhandexperte

Gredig + Partner AG
Treuhand Steuern Revision



An den
Gemeinderat
der Gemeinde Samnaun

7562 Samnaun

Chur, 20. April 2011

Revisionsbericht über die Prüfung der Jahresrechnung 2010 der Gemeinde Samnaun

In Ausübung des uns von der Gemeinde übertragenen Mandats haben wir die auf den 31. Dezember 2010 abgeschlossene Jahresrechnung (Bestandesrechnung, Laufende Rechnung, Investitionsrechnung und Anhang) geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Gemeindevorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

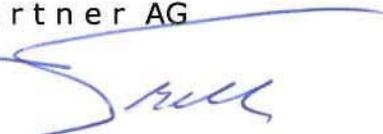
Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfungen bestätigen wir, dass

- die laufende Rechnung, die Investitionsrechnung und die Bestandesrechnung mit der ordnungsgemäss geführten Buchhaltung übereinstimmen,
- dass der Bestand der bilanzierten Aktiven und Passiven lückenlos nachgewiesen ist und deren Bewertung korrekt, das heisst in Übereinstimmung mit den Vorgaben des Harmonisierten Rechnungsmodells vorgenommen wurde,
- die Aufwendungen und Erträge der Laufenden Rechnung sowie die Einnahmen und Ausgaben der Investitionsrechnung, soweit diese überprüft wurden, belegt sind.

Vorbehältlich allfälliger von der Geschäftsprüfungskommission gemachter Feststellungen beantragen wir dem Gemeinderat, die vorliegende Jahresrechnung 2010 mit einem ausgewiesenen Ertragsüberschuss von Fr. 353'011.85 zu genehmigen.

Gredig + Partner AG


Curdin Mayer
dipl. Treuhandexperte


Rudolf E. Trepp
Dr. oec.

Jahresrechnung 2010

Inhaltsverzeichnis

Seite

Bestätigungsbericht

1	Gesamtergebnis	- Uebersicht	2
2.1	Laufende Rechnung	- Zusammenzug nach Arten	3
2.2	Laufende Rechnung	- Zusammenzug nach Funktionen	4
3.1	Investitionsrechnung	- Zusammenzug nach Arten	5
3.2	Investitionsrechnung	- Zusammenzug nach Funktionen	6
4	Bestandesrechnung	- Zusammenzug	7
5	Entwicklung Verwaltungsvermögen	- Abschreibungstabelle	8
6	Cashflow-Berechnung	- Finanzierung	9
7	Entwicklung der Finanzlage		10
8	Anhang zur Jahresrechnung		11
	Revisionsbemerkungen und Kennzahlenübersicht		12

1 GESAMTERGEBNIS / Übersicht

	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
LAUFENDE RECHNUNG						
Total Aufwand	19'274'046.36		18'854'170		19'164'269.43	
Total Ertrag		19'627'058.21		19'007'000		19'791'235.88
Ertragsüberschuss	353'011.85		152'830		626'966.45	
Aufwandsüberschuss						
INVESTITIONSRECHNUNG						
Total Ausgaben	2'548'267.79		3'328'000		1'854'145.97	
Total Einnahmen		608'586.55		1'020'000		971'628.30
Zunahme der Nettoinvestition		1'939'681.24		2'308'000		882'517.67
FINANZIERUNG						
Total Nettoinvestitionen	1'939'681.24		2'308'000		882'517.67	
Investitionen ins Finanzverm.		1'093'622.81		140'000		0.00
Abschr. Verwaltungsvermögen		1'792'072.27		1'825'400		2'021'833.23
Ertragsüberschuss der laufenden Rechnung		353'011.85		152'830		626'966.45
Aufwandsüberschuss der laufenden Rechnung	0.00		0		0.00	
Einlage Spezialfinanzierung		589'612.23		59'250		288'562.92
Entnahme Spezialfinanzierung	8'199.79		6'900		49'259.70	
Finanzierungsfehlbetrag				137'420		
Finanzierungsüberschuss	1'880'438.13				2'005'585.23	

2.1 LAUFENDE RECHNUNG / Zusammenzug nach Arten

	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
3 AUFWAND	19'274'046.36		18'854'170		19'164'269.43	
30 Personalaufwand	3'545'196.25		3'435'150		3'311'305.40	
31 Sachaufwand	3'874'738.60		3'134'470		3'328'662.17	
32 Passivzinsen	665'229.75		748'900		781'503.81	
33 Abschreibungen:						
Verwaltungsvermögen	1'792'072.27		1'825'400		2'021'833.23	
Finanzvermögen	303'948.36		5'000		2'855.25	
34 Anteile und Beiträge anderer Gemeinwesen	756.00		1'000		756.00	
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	50'864.89		61'000		52'615.30	
36 Eigene Beiträge	7'638'379.46		8'479'400		8'318'164.45	
37 Durchlaufende Beiträge	0.00		0		0.00	
38 Einlage in Spezialfinanzierung	234'355.23		59'250		250'293.17	
39 Interne Verrechnungen	1'168'505.55		1'104'600		1'096'280.65	
4 ERTRAG		19'627'058.21		19'007'000		19'791'235.88
40 Steuern		13'902'273.95		14'091'500		14'390'111.52
41 Regalien und Konzessionen		23'129.40		19'000		13'840.00
42 Vermögenserträge		961'907.18		911'200		940'750.97
43 Entgelte		3'033'327.89		2'393'300		2'761'471.08
44 Anteile und Beiträge anderer Gemeinwesen		0.00		0		0.00
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen		179'749.47		117'500		194'197.59
46 Beiträge für eigene Rechnung		349'964.98		363'000		345'324.37
47 Durchlaufende Beiträge		0.00		0		0.00
48 Entnahme aus Spezial- finanzierungen		8'199.79		6'900		49'259.70
49 Interne Verrechnungen		1'168'505.55		1'104'600		1'096'280.65
ERTRAGSÜBERSCHUSS		353'011.85		152'830		626'966.45
AUFWANDSÜBERSCHUSS						

2.2 LAUFENDE RECHNUNG / Zusammenzug nach Funktionen

	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	1'219'209.14	472'069.90	1'259'600	438'800	1'263'979.56	432'999.16
Netto Aufwand		747'139.24		820'800		830'980.40
1 Öffentliche Sicherheit	534'918.58	177'689.55	585'090	124'500	552'354.69	192'919.40
Netto Aufwand		357'229.03		460'590		359'435.29
2 Bildung	1'638'728.33	268'755.55	1'674'170	262'500	1'593'425.17	302'284.82
Netto Aufwand		1'369'972.78		1'411'670		1'291'140.35
3 Kultur und Freizeit	873'537.71	299'376.95	780'000	317'700	866'227.15	335'537.20
Netto Aufwand		574'160.76		462'300		530'689.95
4 Gesundheit	231'471.90	0.00	232'500	2'000	281'655.99	2'419.55
Netto Aufwand		231'471.90		230'500		279'236.44
5 Soziale Wohlfahrt	505'052.97	6'700.05	545'000	1'500	601'074.30	31'748.00
Netto Aufwand		498'352.92		543'500		569'326.30
6 Verkehr	1'817'950.06	995'608.15	1'216'800	412'000	1'364'553.94	522'742.50
Netto Aufwand		822'341.91		804'800		841'811.44
7 Umwelt und Raumordn.	1'617'469.26	1'360'690.34	1'417'400	1'263'950	1'495'855.90	1'380'330.15
Netto Aufwand		256'778.92		153'450		115'525.75
8 Volkswirtschaft	2'621'602.84	743'822.39	2'565'660	722'800	2'625'803.71	739'617.61
Netto Aufwand		1'877'780.45		1'842'860		1'886'186.10
9 Finanzen und Steuern	8'214'105.57	15'302'345.33	8'577'950	15'461'250	8'519'339.02	15'850'637.49
Netto Ertrag	7'088'239.76		6'883'300		7'331'298.47	
TOTAL ERTRAG		19'627'058.21		19'007'000		19'791'235.88
TOTAL AUFWAND	19'274'046.36		18'854'170		19'164'269.43	
ERTRAGSÜBERSCHUSS	353'011.85		152'830		626'966.45	
AUFWANDSÜBERSCHUSS						

3.1 INVESTITIONSRECHNUNG / Zusammenzug nach Arten

	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
5 AUSGABEN	2'548'267.79		3'328'000		1'854'145.97	
50 Sachgüter	2'514'257.44		3'233'000		1'796'030.02	
52 Darlehen und Beteiligungen	0.00		0		0.00	
56 Eigene Beiträge	29'137.60		95'000		26.20	
57 Durchlaufende Beiträge	0.00		0		0.00	
58 Übrige zu aktivierende Ausgaben	4'872.75		0		58'089.75	
70 Finanzvermögen	0.00		0		0.00	
6 EINNAHMEN		608'586.55		1'020'000		971'628.30
60 Abgang von Sachgüter		0.00		0		0.00
61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte		401'794.45		300'000		405'684.80
62 Rückzahlungen von Darlehen und Beteiligungen		0.00		0		0.00
63 Rückerstattungen für Sachgüter		0.00		0		0.00
64 Rückzahlung von eigenen Beiträgen		0.00		0		0.00
66 Beiträge für eigene Rechnung		206'792.10		720'000		565'943.50
67 Durchlaufende Beiträge		0.00		0		0.00
NETTOINVESTITION		1'939'681.24		2'308'000		882'517.67

3.2 INVESTITIONSRECHNUNG / Zusammenzug nach Funktionen

	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 Allgemeine Verwaltung	0.00	0.00	0	0	181'599.14	0.00
Netto Ausgaben		0.00		0		181'599.14
1 Öffentliche Sicherheit	69'421.85	0.00	190'000	95'000	133'089.75	0.00
Netto Ausgaben		69'421.85		95'000		133'089.75
2 Bildung	23'094.05	0.00	40'000	0	112'933.43	0.00
Netto Ausgaben		23'094.05		40'000		112'933.43
3 Kultur und Freizeit	91'206.25	0.00	350'000	0	31'828.15	0.00
Netto Ausgaben		91'206.25		350'000		31'828.15
4 Gesundheit	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
Netto Ausgaben		0.00		0		0.00
5 Soziale Wohlfahrt	3'357.95	0.00	0	0	595'262.90	419'873.00
Netto Ausgaben		3'357.95		0		175'389.90
6 Verkehr	290'115.40	0.00	615'000	0	176'268.90	0.00
Netto Ausgaben		290'115.40		615'000		176'268.90
7 Umwelt und Raumordn.	469'018.56	458'260.65	1'160'000	710'000	202'657.15	427'014.50
Netto Ausgaben		10'757.91		450'000		
Netto Einnahmen					224'357.35	
8 Volkswirtschaft	410'705.32	150'325.90	821'000	215'000	420'506.55	124'740.80
Netto Ausgaben		260'379.42		606'000		295'765.75
9 Finanzen	1'191'348.41	0.00	152'000	0	0.00	0.00
Netto Ausgaben		1'191'348.41		152'000		0.00
TOTAL AUSGABEN	2'548'267.79		3'328'000		1'854'145.97	
TOTAL EINNAHMEN		608'586.55		1'020'000		971'628.30
AUSGABENÜBERSCHUSS		1'939'681.24		2'308'000		882'517.67

4 BESTANDESRECHNUNG / Zusammenzug

	Bestand am	Veränderungen		Bestand am
	01.01.2010	Zuwachs	Abgang	31.12.2010
1 AKTIVEN	42'889'611.75	4'334'948.88	4'175'007.20	43'049'553.43
Finanzvermögen	26'383'495.18	2'877'718.06	1'774'348.38	27'486'864.86
10 Flüssige Mittel	323'075.85		107'988.28	215'087.57
11 Guthaben	5'547'051.69	60'615.27		5'607'666.96
12 Anlagen	18'847'007.54	929'820.13		19'776'827.67
13 Transitorische Aktiven	1'666'360.10	1'887'282.66	1'666'360.10	1'887'282.66
Verwaltungsvermögen	16'455'769.19	1'454'644.98	2'400'658.82	15'509'755.35
14 Sachgüter	15'666'676.74	1'449'772.23	2'309'693.62	14'806'755.35
16 Baubeiträge	743'000.00	0.00	74'000.00	669'000.00
17 Übrige aktivierte Ausgaben	46'092.45	4'872.75	16'965.20	34'000.00
Spezialfinanzierungen	50'347.38	2'585.84	0.00	52'933.22
18 Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	50'347.38	2'585.84		52'933.22
2 PASSIVEN	42'889'611.75	3'184'871.12	3'024'929.44	43'049'553.43
Fremdkapital	30'578'499.14	2'242'247.04	3'019'315.49	29'801'430.69
20 Laufende Verpflichtungen	1'549'144.86	633'909.15		2'183'054.01
21 Kurzfristige Schulden	28.07	124'467.64		124'495.71
22 Mittel- und langfristige Schulden	27'345'010.72		1'335'000.00	26'010'010.72
23 Verpflichtungen für Sonderrechnungen	0.00			0.00
24 Rückstellungen	0.00			0.00
25 Transitorische Passiven	1'684'315.49	1'483'870.25	1'684'315.49	1'483'870.25
Spezialfinanzierungen	1'501'785.34	589'612.23	5'613.95	2'085'783.62
28 Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	1'501'785.34	589'612.23	5'613.95	2'085'783.62
Eigenkapital	10'809'327.27	353'011.85	0.00	11'162'339.12
29 Kapital	10'809'327.27	353'011.85		11'162'339.12

5 ENTWICKLUNG VERWALTUNGSVERMÖGEN UND LIEGENSCHAFTEN DES FINANZVERMÖGENS

Konto	Bezeichnung	Bilanz	Investitionen		Abschreib.	Bilanz
		01.01.2010	Ausgaben	Einnahmen		31.12.2010
1141.00	Wasserversorgung	135'000.00	252'269.66	200'602.00	13'667.66	173'000.00
1141.10	Kläranlage, Sammelkanal	268'000.00			27'000.00	241'000.00
1141.11	Erweiterung ARA	218'000.00	78'973.45	200'530.70	22'442.75	74'000.00
1141.21	Deponie Jazun	88'000.00			9'000.00	79'000.00
1141.25	Kehrichtsammelstelle	77'000.00			8'000.00	69'000.00
1141.31	Gemeindestrassen, -plätze	1'175'000.00	95'873.60		117'873.60	1'153'000.00
1141.34	Brücke Votlas, Hochwasserschutz	93'000.00			9'000.00	84'000.00
1141.36	Fussgängerweg	122'000.00	133'360.50		12'360.50	243'000.00
1141.37	Asphaltierungen	847'000.00	194'241.80		85'241.80	956'000.00
1141.40	Güterwege	567'000.00			57'000.00	510'000.00
1141.41	Instandstellung Wald, Forstwege	79'000.00	103'613.96	84'961.90	7'652.06	90'000.00
1141.42	SAP Schutzwald/Biodiversität	60'341.50	59'260.70	65'364.00	54'238.20	0.00
1141.50	Bachverbauung Plan Bel	166'000.00			17'000.00	149'000.00
1141.52	Unwetterschäden 2005	60'000.00			6'000.00	54'000.00
1141.55	Lawinerverbauungen, -schutz	2'083'000.00	126'438.30	41'766.20	208'672.10	1'959'000.00
1141.60	Erschliessung Votlas 2. Etappe	166'000.00			17'000.00	149'000.00
1141.61	Erschliessung Chaschatschas	472'000.00			47'000.00	425'000.00
1141.62	Erschliessung Votlas 3. Etappe	96'000.00			10'000.00	86'000.00
1141.63	Erschliessung Pragron	586'000.00			59'000.00	527'000.00
1141.64	Erschliessung Mezpra 2. Etappe	131'000.00			13'000.00	118'000.00
1141.65	Erschliessung Clis da Ravaisch	287'000.00			29'000.00	258'000.00
1141.66	Erschliessung Pez.Champ Gronds	968'000.00	11'337.15	15'361.75	96'975.40	867'000.00
1141.68	Erschliessung Champlad	418'000.00			42'000.00	376'000.00
1141.69	Erschliessung Poz	441'000.00			44'000.00	397'000.00
1141.70	Erschliessung Pra da la Jenna	341'000.00			34'000.00	307'000.00
1141.71	Erschliessung Uterm Kreuz	170'000.00			17'000.00	153'000.00
1141.81	Tourismus Projekte	0.00	91'206.25			91'206.25
1141.90	Anlage Musella, Langlaufloipe	409'000.00			41'000.00	368'000.00
1141.91	Sanierung Sportplatz	273'000.00	22'415.10		27'415.10	268'000.00
1143.01	Erweiterung Schulhaus	2'768'000.00	23'094.05		277'094.05	2'514'000.00
1143.06	Umbau Gemeindehaus	130'335.24			13'335.24	117'000.00
1143.07	Seniorencenter Samnaun	1'181'000.00	3'357.95		118'357.95	1'066'000.00
1143.08	WC-Anlagen	301'000.00	65'628.40		30'628.40	336'000.00
1143.09	Zentrale Mistanlage	47'000.00			47'000.00	0.00
1143.11	Sanierung Hirtenhüten	67'000.00	26'426.66		6'426.66	87'000.00
1143.13	Feuerwehrhalle, Forstwerkhof	0.00	64'549.10			64'549.10
1146.00	Mobilien	160'000.00	97'725.60		31'725.60	226'000.00
1146.10	Maschinen und Fahrzeuge	216'000.00			44'000.00	172'000.00
1162.00	Investitionsbeitrag Spital Scuol	743'000.00			74'000.00	669'000.00
1171.11	Leitungskataster	38'000.00			4'000.00	34'000.00
1171.15	Amtliche Vermessung LWN/AV	8'092.45	4'872.75		12'965.20	0.00
	<i>Total Verwaltungsvermögen</i>	<i>16'455'769.19</i>	<i>1'454'644.98</i>	<i>608'586.55</i>	<i>1'792'072.27</i>	<i>15'509'755.35</i>
1023.00	Baulandparzellen	1'164'000.00				1'164'000.00
1023.01	Landwirtschaftsparzellen	1'000.00	2'000.00		2'000.00	1'000.00
1023.20	Liegensch. Finanzvermögen	11'582'900.00	1'091'622.81		300'222.81	12'374'300.00
	<i>Total Finanzvermögen</i>	<i>12'747'900.00</i>	<i>1'093'622.81</i>	<i>0.00</i>	<i>302'222.81</i>	<i>13'539'300.00</i>
TOTAL		29'203'669.19	2'548'267.79	608'586.55	2'094'295.08	29'049'055.35

6 Cashflow-Berechnung / Finanzierung

	Rechnung 2010 Fr.	Rechnung 2009 Fr.	Rechnung 2008 Fr.	Rechnung 2007 Fr.
Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung	353'011.85	626'966.45	233'127.57	70'643.06
Aufwandsüberschuss der Laufenden Rechnung	0.00	0.00	0.00	0.00
Einlage Spezialfinanzierung Entnahme Spezialfinanzierung	589'612.23 (8'199.79)	288'562.92 (49'259.70)	109'476.22 (34'137.63)	147'036.42 (4'590.80)
Abschreibungen Verwaltungsvermögen Abschreibungen Finanzvermögen	1'792'072.27 303'948.36	2'021'833.23 2'855.25	1'669'065.80 3'703.05	1'835'559.46 1'014'705.85
Cashflow Gemeinde	3'030'444.92	2'890'958.15	1'981'235.01	3'063'353.99
Nettoinvestitionen ins Verwaltungsvermögen	(846'058.43)	(882'517.67)	(2'795'073.35)	(214'198.66)
Finanzierungsüberschuss I/(-fehlbetrag I)	2'184'386.49	2'008'440.48	(813'838.34)	2'849'155.33
Abschreibung Finanzvermögen	(303'948.36)	(2'855.25)	(3'703.05)	(1'014'705.85)
1) Finanzierungsfehlbetrag II			(817'541.39)	
2) Finanzierungsüberschuss II	1'880'438.13	2'005'585.23		1'834'449.48
1) Finanzierungsfehlbetrag = Zunahme Nettoschuld				
2) Finanzierungsüberschuss = Abnahme Nettoschuld				

7 Entwicklung der Finanzlage

	Rechnung 2010 TFr.	Rechnung 2009 TFr.	Rechnung 2008 TFr.	Rechnung 2007 TFr.
Realisierbare Umlaufmittel	7'710	7'536	7'053	8'729
Kurzfristige Schulden	(3'791)	(3'234)	(4'786)	(4'035)
Nettoumlaufvermögen	3'919	4'302	2'267	4'694
Anlagen des Finanzvermögens:				
Aktien und Anteilscheine	5'163	5'124	5'103	4'957
Kontokorrent Talsennerei	772	658	688	588
Kontokorrent Pflegegruppe	65	37	50	0
Darlehen Samnaun Tourismus	176	220	0	0
Baulandparzellen	1'164	1'164	1'165	1'166
Landwirtschaftsparzellen	1	1	1	0
Chasa Riva	3'840	3'049	3'049	3'049
Chasa Pra	953	953	953	953
Chasa Compatsch	87	87	87	87
Arztpraxis Survia	2'679	2'679	2'679	2'679
Stallgebäude Laret	90	90	90	90
Wohn- und Geschäftshaus Plan da la Resia (Talsen.)	2'725	2'725	2'725	2'725
Seniorenwohnungen	2'000	2'000	2'000	0
Vorräte	61	61	82	42
Total	19'776	18'848	18'672	16'336
Verpflichtungen:				
Mittel- und langfr. Schulden	(26'000)	(26'325)	(27'110)	(26'373)
Darlehen Schweiz. Eidgen.	(10)	(20)	(30)	(40)
Darlehen EW Samnaun	0	(1'000)	0	0
Total	(26'010)	(27'345)	(27'140)	(26'413)
1) Nettoschuld (Abnahme gegenüber Vorjahr TFr. 1'880) > Nettoschuld je Einwohner (760) Fr. 3'045.--	(2'315)	(4'195)	(6'201)	(5'383)
Aktiviertes Verwaltungsvermögen:				
Erweiterung Schulhaus	2'514	2'768	2'937	3'175
Seniorencenter	1'066	1'181	1'143	78
Übriges VV zur Erfüllung öff. Aufgaben	11'294	11'721	12'296	11'656
<i>Spezialfinanzierungen:</i>				
Wasserversorgung	173	135	267	453
Kläranlage, Sammelkanal, Erweiterung ARA	315	486	759	905
Deponien, Kehrtrichtersammelstellen	148	165	193	202
Total	15'510	16'456	17'595	16'469
Verpflichtungen und Vorschüsse Spezialfinanzierungen	(2'033)	(1'451)	(1'212)	(1'137)
Ausgewiesenes Eigenkapital	11'162	10'810	10'182	9'949
1) Nettoschuld = durch Fremdkapital finanziertes Verwaltungsvermögen Abnahme der Nettoschuld von TFr. 1'880 = Finanzierungsüberschuss				

8 Anhang zur Jahresrechnung

		31.12.2010	31.12.2009	31.12.2008	31.12.2007
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<u>Gebäudeversicherungswerte</u>					
Liegenschaften des Finanz- und des Verwaltungsvermögens		59'194'200	56'736'100	52'136'100	53'223'300
<u>Mittel- und langfristige Schulden</u>					
BTV, 340-621115	2.97%	3'500'000	(04.05.2007 - 04.05.2012)		
Credit Suisse, 567050-1G-02	0.40%	1'000'000	(11.11.2010 - 11.02.2011)		
GKB, CG 134.304.104	1.88%	4'000'000	(12.03.2009 - 12.03.2014)		
GKB, CG 134.304.108	2.31%	3'000'000	(25.01.2006 - 25.01.2011)		
GKB, CG 134.304.101	1.00%	3'000'000	(13.08.2010 - 13.08.2013)		
GKB, CG 134.304.102	1.83%	2'000'000	(22.03.2010 - 22.03.2015)		
Post Finance, PF.000684	1.69%	3'500'000	(30.04.2010 - 30.04.2015)		
UBS, 935595.90 B	1.36%	3'000'000	(19.05.2010 - 19.05.2014)		
UBS, 935595.90 F	1.07%	3'000'000	(17.05.2010 - 17.05.2013)		
<i>TOTAL bzw. Durchschnittskurs</i>	<i>1.74%</i>	<i>26'000'000</i>			

Übersicht, Kennzahlen

Für die Beurteilung der Finanzlage einer Gemeinde werden üblicherweise Kennzahlen herangezogen. Für die Gemeinde Samnaun ergibt sich im Dreijahresüberblick folgendes Bild:

		2010	2009	2008	Durchschnitt aller Bänder Gemeinden 2009
Selbstfinanzierungsgrad	%	280.3	322.9	70.8	103.6
Selbstfinanzierungsanteil	%	12.9	15.3	11.0	16.1
Kapitaldienstanteil	%	7.6	10.0	9.4	6.2
Zinsbelastungsanteil	%	-1.6	-0.9	0.1	-2.9
Nettoschuld	Fr.	2'314'566	4'195'004	6'200'589	
Nettoschuld pro Kopf	Fr.	3'045	5'505	8'063	-449
Bruttoverschuldungsanteil	%	141.6	146.7	151.1	88.2
Investitionsanteil	%	13.7	10.5	27.0	23.8

Im Vergleich mit den Vorjahren lässt sich eine weitere Verbesserung der Finanzlage erkennen, sank doch die Nettoschuld dank des Finanzierungsüberschusses um rund 1.9 Mio. Franken und beträgt nun Fr. 3'045 pro Kopf. Dies ist zur Hauptsache auf die vergleichsweise geringe Investitionstätigkeit im Verwaltungsvermögen und ausserordentliche (Steuer-) Einnahmen in der Laufenden Rechnung zurückzuführen.

Die im Jahr 2010 getätigten Investitionen konnten vollumfänglich mit den Einnahmen des laufenden Jahres gedeckt werden (Selbstfinanzierungsgrad von über 100 Prozent). Der „Zinsbelastungsanteil“ ist in der Gemeinde Samnaun wiederum ein „Nettovermögensertrag“, da die Vermögenserträge die Schuldzinsen übersteigen.

Weitere interessante Erkenntnisse zur Finanzlage der Gemeinde Samnaun sind den Tabellen 6 „Cashflow-Berechnung / Finanzierung“ sowie Tabelle 7 „Entwicklung der Finanzlage“ zu entnehmen.

Um diese für die Gemeinde Samnaun berechneten Werte in ein Verhältnis setzen zu können, haben wir zum Vergleich die Durchschnittswerte des Jahres 2009 der Bündner Gemeinden aufgeführt. Im kantonalen Durchschnitt wird bei der Nettoschuld ein Minusbetrag (- 449) ausgewiesen; das bedeutet, dass die Gemeinden im Kanton Graubünden im Mittel über ein Nettovermögen verfügen.

Exkurs „HRM2“

Mit der vorgesehenen schweizweiten Einführung des revidierten harmonisierten Rechnungslegungsmodells für die Kantone und Gemeinden „HRM2“ stehen in nächster Zeit wesentliche Veränderungen im Bereich der Buchführung der Gemeinden an. Die Kantonale Verwaltung ist im Moment daran, die notwendige Revision des kantonalen Finanzhaushaltsgesetzes vorzubereiten. Es ist vorgesehen, das „HRM2“ per 01. April 2012 in Kraft zu setzen, damit der Kanton Graubünden auf das Budgetjahr 2013 „HRM2“ einführen kann. Auf diesen Zeitpunkt hin sollen auch die Grundlagen für die Einführung von „HRM2“ bei den Gemeinden, Bürgergemeinden, Regional- und Gemeindeverbänden vorliegen. Es ist dabei vorgesehen, mit Modellgemeinden Erfahrungen zu sammeln. Zudem soll die neue Rechnungslegung in allen öffentlichen Körperschaften innert 5 Jahren nach Einführung beim Kanton auf den neuen Standard umgestellt sein.

Mit der Einführung von „HRM2“ ergeben sich unter anderem folgende Neuerungen bzw. Änderungen bei der Buchführung der Gemeinden:

- Führen einer Anlagebuchhaltung mit Ermittlung von linearen oder degressiven Abschreibungen aufgrund der Nutzungsdauer
- Festlegung einer Aktivierungsgrenze bei Investitionen
- Bildung von Aufwertungs-/Neubewertungsreserven
- Allfälliges Verbot von ausserordentlichen Abschreibungen
- Neubewertung des Finanz- und des Verwaltungsvermögens
- Detaillierter Anhang zur Jahresrechnung
- Einführung eines neuen Kontoplans
- Neue Gliederung des Erfolgsausweises in der Erfolgsrechnung
- Pflicht eine konsolidierte Jahresrechnung zu erstellen
- Einheitliche Abgrenzung der Steuerguthaben
- Geldflussrechnung als fester Bestandteil der Jahresrechnung
- Detaillierter Eigenkapitalnachweis in der Bilanz
- Neue Kennzahlen

Da der Kanton bzw. das Kantonale Amt für Gemeinden / Regierung bei den einzelnen Neuerungen einen gewissen „Handlungsspielraum“ haben, muss die Publikation

der (definitiven) Richtlinien für den Kanton Graubünden zunächst noch abgewartet werden.

Die Einführung des „HRM2“ wird in den Gemeinden zu einem erheblichen administrativen Mehraufwand führen. Es empfiehlt sich, die Umstellung rechtzeitig zu planen und gut vorzubereiten. In unserer Treuhandfirma befassen sich einige Mitarbeiter schon heute intensiv mit den anstehenden Neuerungen der Rechnungslegung. Als Ihre Berater könnten wir Sie in dieser Umstellungsphase optimal begleiten. Gerne sind wir bereit, Ihnen bei den Vorbereitungsarbeiten zu helfen und Sie bei der Umstellungsplanung zu beraten und zu unterstützen.

Schlussbemerkungen

Der Gemeindebuchhalter erteilte uns kompetent alle eingeholten Auskünfte und stellte zusätzliche Unterlagen bereit. Für die angenehme Zusammenarbeit und das uns entgegengebrachte Vertrauen danken wir ihm, dem Gemeindevorstand und der Geschäftsprüfungskommission bestens.

G r e d i g + P a r t n e r A G

Chur, 20. April 2011

Geschäftsprüfungskommission (GPK) der Gemeinde Samnaun

Gemeinderat
der Gemeinde Samnaun
7562 Samnaun-Compatsch

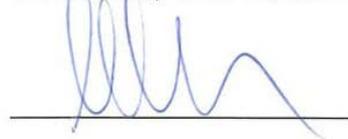
Samnaun, 31. Mai 2011

Bericht der Geschäftsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2010 der Gemeinde Samnaun

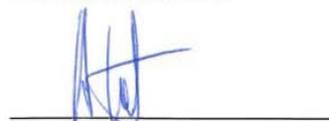
Die Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Samnaun hat die Jahresrechnung 2010 der Gemeinde Samnaun geprüft. Wir halten im Anhang kurz einzelne Punkte unserer Prüfungen fest.

Gestützt auf Art. 37 der Gemeindeverfassung stellt die GPK dem Gemeinderat Antrag, die Jahresrechnung 2010 mit einem ausgewiesenen Ertragsüberschuss von **CHF 353'011.85** - vorbehaltlich des fakultativen Referendums - zu genehmigen.

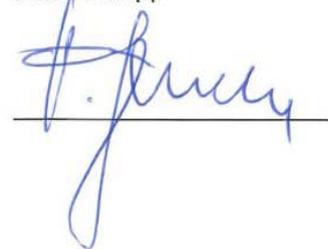
Vetsch Anni, GPK Präsidium



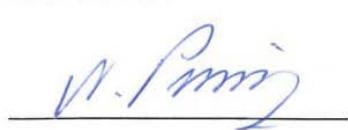
Carnot Annemarie



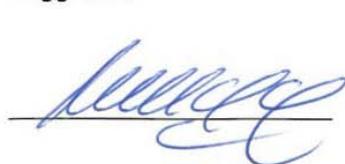
Jenal Philipp



Prinz Norbert



Zegg Theo



Laufende Rechnung für das Jahr 2010

		2010	2009
Aufwand	CHF	19'274'046.36	CHF 19'164'269.43
Ertrag	CHF	19'627'058.21	CHF 19'791'235.88
Ertragsüberschuss	CHF	353'011.85	CHF 626'966.45

Investitionsrechnung für das Jahr 2010

Ausgaben	CHF	2'548'267.79	CHF 1'854'145.97
Einnahmen	CHF	608'586.55	CHF 971'628.30
Zunahme der Nettoinvestition	CHF	1'939'681.24	CHF 882'517.67

Bilanz per 31.12.2010

Aktiven	CHF	43'049'553.43	CHF 42'889'611.75
Fremdkapital	CHF	29'801'430.69	CHF 30'578'499.14
Spezialfinanzierungen	CHF	2'085'783.62	CHF 1'501'785.34
Eigenkapital	CHF	11'162'339.12	CHF 10'809'327.27

1. Prüfungen / Durchführung

Unsere Prüfungen, Sitzungen und Besprechungen führten wir in der Zeit vom 4. August 2010 bis 30. Mai 2011 durch. Für die Prüfung der einzelnen Projekte bildete die GPK Arbeitsgruppen. Die Prüfung der Jahresrechnung erfolgte umfassend durch die gesamte GPK. Am 27. Mai 2011 fand eine Abschlussbesprechung mit dem Revisor, Herrn Curdin Mayer, vom Revisionsbüro Gredig + Partner AG und dem Gemeindevorstand statt.

2. Feststellungen und Empfehlungen

2.1 Budget 2011

Die GPK hat das Budget 2011 (Verwaltungsrechnung und Investitionsrechnung) an einer separaten Sitzung eingehend beraten. Zusammen mit dem Vorstand und dem Gemeinderat wurde das Budget an der Gemeinderatssitzungen vom 24. und 25. November 2010 zuhanden der Gemeindeversammlung verabschiedet.

2.2 Protokolle / Arbeitsvergaben

Die Protokollaufzeichnungen wurden sehr sauber, klar, verständlich und systematisch geführt.

Die meisten Arbeitsvergaben waren im Budget enthalten. Die Anträge erfolgten jeweils an den Gemeinderat und wurden gemäss Gemeinderatsprotokoll auch behandelt.

Bei den überprüften Projekten wurden die Kosten gemäss Voranschlag eingehalten.

2.3 Kassasturz

Im Oktober wurde bei folgenden Betrieben ein unangemeldeter Kassasturz durchgeführt: Gemeindeverwaltung, Sennerei Samnaun, EW Samnaun und Samnaun Tourismus.

Die Kassenstände entsprachen mehrheitlich dem Buchsaldo. Bei einem Betrieb wurde ein grösserer Minusbetrag festgestellt, welcher auf Kursdifferenzen zurückzuführen war.

2.4 Forst- / Werkdienst

Der Leiter von Forst- / Werkdienst zeigte den GPK Mitgliedern die umfassenden Aufgabenbereiche seiner Abteilung. Die Dokumentationen werden akribisch genau und mit Fotomaterial unterlegt geführt.

Anhand der gezeigten Statistik konnte festgestellt werden, dass sich während den letzten 10 Jahren der Anteil der Arbeiten in den verschiedenen Aufgabenbereichen verschoben hat.

2.5 Samnaun Tourismus

Aufgrund des Personalwechsels im Finanzbereich war die Kontrolle bei Samnaun Tourismus nicht sehr einfach. Die gewünschten Kontoblätter wurden vorgelegt und die Fragen so gut wie möglich beantwortet.

Die Jahresrechnung 2009/10 weist einen Jahresverlust von CHF 31'139.22 auf. Budgetiert war ein Gewinn von CHF 7'600.00

Die Prüfungsergebnisse wurden mit den zuständigen Personen besprochen.

2.6 Seniorencenter Samnaun / Pflegegruppe Chalamandrin

Bei der Prüfung der Betriebsrechnung der Pflegegruppe Chalamandrin wurde festgestellt, dass die Buchungen grösstenteils anhand der Buchungsbelege des CSEB erfolgen. Der Beratungsaufwand wird gemäss dem Zusammenarbeitsvertrag zwischen Gemeinde Samnaun und CSEB verrechnet.

Die Jahresrechnung 2010 der Pflegegruppe Chalamandrin schliesst mit einem Defizit von CHF 227'717.02 ab.

Der Betriebsertrag konnte gegenüber dem Vorjahr um knapp CHF 100'000.00 gesteigert werden bei annähernd gleichbleibendem Betriebsaufwand.

3. Schlussbemerkungen

Die Gemeinderechnung 2010 weist mit einem Ertragsüberschuss von CHF 353'011.85 ein erfreuliches Ergebnis aus. Im Vergleich zu den Vorjahren lässt sich eine weitere Verbesserung der Finanzlage erkennen. Die Pro Kopf Verschuldung hat in den letzten Jahren kontinuierlich abgenommen.

Die GPK dankt dem Vorstand der Gemeinde und dem Gemeinderat für den verantwortungsvollen Umgang mit den vorhandenen Mitteln und den grossen Einsatz im Dienste der Öffentlichkeit.

Unser Dank geht auch an den verantwortlichen Finanzchef sowie an die Leiter und Mitarbeitenden der verschiedenen Abteilungen der Gemeinde Samnaun. Ebenfalls ist die Arbeit der verschiedenen Kommissionen zu erwähnen. Auch diesen gebührt unsere Anerkennung für ihren Einsatz.



Konto	Bestandesrechnung Bilanzgliederung	Bestand per 01.01.2010	Veränderungen		Bestand per 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
1	A K T I V E N	42'889'611.75	55'891'166.89	55'731'225.21	43'049'553.43
10	FINANZVERMÖGEN	26'383'495.18	54'433'936.07	53'330'566.39	27'486'864.86
100	Flüssige Mittel	323'075.85	37'550'363.79	37'658'352.07	215'087.57
1000	Kasse	25'923.50	473'395.45	472'209.25	27'109.70
1000.00	Kasse	14'806.40	267'081.35	265'007.85	16'879.90
1000.05	Kasse Hallenbad	11'117.10	206'314.10	207'201.40	10'229.80
1001	Postcheck	104'299.01	6'591'116.14	6'618'440.00	76'975.15
1001.00	Postcheck 70-5942-0	104'299.01	5'587'477.24	5'617'166.40	74'609.85
1001.05	Postkonto E-Deposito 92-261286-4	0.00	1'003'638.90	1'001'273.60	2'365.30
1002	Banken	192'853.34	30'485'852.20	30'567'702.82	111'002.72
1002.00	CS 567050-11-3	46'339.55	20'565'020.02	20'611'359.57	0.00
1002.01	CS 567050-11 Riva	6'867.28	224'994.44	215'135.68	16'726.04
1002.02	CS 567050-11-23 Jazun	14'909.33	82'115.05	94'113.48	2'910.90
1002.03	CS 567050-11-1 STWG Pra	4'224.17	343'665.94	347'625.32	264.79
1002.05	CS 567050-11-24 Seniorencenter	79'284.96	22'950.85	95'132.32	7'103.49
1002.10	GKB CA 134.304.101 Armenfonds	38'394.05	172.00		38'566.05
1002.11	GKB 00 134.304.104	0.00	355'331.05	350'033.35	5'297.70
1002.21	BTV 140-123404 Euro	2'111.85	140'026.85	132'227.50	9'911.20
1002.22	BTV SA30487AA Staad	358.10	245'471.45	245'537.10	292.45
1002.30	UBS 935595.01Z	364.05	8'476'459.90	8'476'533.00	290.95
1002.40	Raiffeisen 31498150	0.00	29'644.65	5.50	29'639.15
101	Guthaben	5'547'051.69	13'441'247.73	13'380'632.46	5'607'666.96
1012	Ausstehende Steuern	3'041'047.05	4'434'783.90	4'259'398.55	3'216'432.40
1012.00	Gemeindesteuern EDV bis 2009	3'041'047.05	1'632'752.90	4'177'503.55	496'296.40
1012.10	Gemeindesteuern abtax ab 2010	0.00	2'802'031.00	81'895.00	2'720'136.00
1015	Andere Debitoren	2'506'004.64	8'967'441.28	9'086'114.81	2'387'331.11
1015.01	Debitoren-Sammelkonto	2'505'419.30	8'887'794.70	9'011'083.40	2'382'130.60
1015.02	Ausgleichskasse Kinderzulagen	0.00	74'446.00	74'446.00	0.00
1015.05	Verrechnungssteuer-Guthaben	585.34	5'200.58	585.41	5'200.51
1017	Mietzinskautionen		3'904.30	0.85	3'903.45
1017.00	GKB Mieterdepot H.P. Engelhart	0.00	952.05		952.05
1017.01	GKB Mieterdepot E. Costa	0.00	1'251.75		1'251.75
1017.02	GKB Mieterdepot D. Zimmerl	0.00	1'700.50	0.85	1'699.65
1019	Mehrwertsteuer		35'118.25	35'118.25	
1019.00	Vorsteuer ARA/Abfall/Hallenbad	0.00	35'118.25	35'118.25	0.00



Konto	Bestandesrechnung Bilanzgliederung	Bestand per 01.01.2010	Veränderungen		Bestand per 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
102	Anlagen	18'847'007.54	1'555'041.89	625'221.76	19'776'827.67
1021	Aktien und Anteilscheine	5'124'503.00	38'700.00		5'163'203.00
1021.00	Aktien Bergbahnen Samnaun AG	4'906'450.00	38'700.00		4'945'150.00
1021.01	Aktien Silvretta Seilbahn AG	80'500.00			80'500.00
1021.02	Aktien Grischelektra AG	200.00			200.00
1021.03	Aktien BT Verlags AG	1.00			1.00
1021.04	Aktien Betonwerk Clis AG	89'000.00			89'000.00
1021.06	Aktien Gurlaina SA	1.00			1.00
1021.07	Aktien Hochalpines Institut Ftan	35'250.00			35'250.00
1021.08	Aktien Bieraria Tschlin SA	1.00			1.00
1021.10	AS Gen. Obereng. Lehrlingshaus	13'100.00			13'100.00
1022	Kontokorrente	913'986.54	408'419.08	309'256.95	1'013'148.67
1022.00	Kontokorrent Talsenneri	658'467.04	131'419.08	17'750.00	772'136.12
1022.20	Kontokorrent Pflegegruppe	35'519.50	277'000.00	247'506.95	65'012.55
1022.60	Darlehen Samnaun Tourismus	220'000.00		44'000.00	176'000.00
1023	Liegenschaften	12'747'900.00	1'093'622.81	302'222.81	13'539'300.00
1023.00	Baulandparzellen	1'164'000.00			1'164'000.00
1023.10	Landwirtschaftsparzellen	1'000.00	2'000.00	2'000.00	1'000.00
1023.20	Liegenschaften	11'582'900.00	1'091'622.81	300'222.81	12'374'300.00
1025	Vorräte	60'618.00	14'300.00	13'742.00	61'176.00
1025.00	Vorräte Handelsholz	19'620.00		6'944.00	12'676.00
1025.01	Vorräte Heizmaterial	40'998.00	14'300.00	6'798.00	48'500.00
103	Transitorische Aktiven	1'666'360.10	1'887'282.66	1'666'360.10	1'887'282.66
1030	Transitorische Aktiven	1'666'360.10	1'887'282.66	1'666'360.10	1'887'282.66
1030.00	Transitorische Aktiven	1'666'360.10	1'887'282.66	1'666'360.10	1'887'282.66



Konto	Bestandesrechnung Bilanzgliederung	Bestand per 01.01.2010	Veränderungen		Bestand per 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	16'455'769.19	1'454'644.98	2'400'658.82	15'509'755.35
114	Sachgüter	15'666'676.74	1'449'772.23	2'309'693.62	14'806'755.35
1141	Tiefbauten	10'796'341.50	1'168'990.47	1'741'125.72	10'224'206.25
1141.00	Wasserversorgung	135'000.00	252'269.66	214'269.66	173'000.00
1141.10	Kläranlage / Sammelkanal	268'000.00		27'000.00	241'000.00
1141.11	Erweiterung ARA	218'000.00	78'973.45	222'973.45	74'000.00
1141.21	Deponie Jazun	88'000.00		9'000.00	79'000.00
1141.25	Kehrichtsammelstelle	77'000.00		8'000.00	69'000.00
1141.31	Gemeindestrassen und -plätze	1'175'000.00	95'873.60	117'873.60	1'153'000.00
1141.34	Brücke Votlas/Hochwasserschutz	93'000.00		9'000.00	84'000.00
1141.36	Fussgänger-/Wanderwege	122'000.00	133'360.50	12'360.50	243'000.00
1141.37	Asphaltierungen	847'000.00	194'241.80	85'241.80	956'000.00
1141.40	Güterwege	567'000.00		57'000.00	510'000.00
1141.41	Instandstellung Wald/Forstwege	79'000.00	103'613.96	92'613.96	90'000.00
1141.42	SAP Schutzwald/Biodiversität	60'341.50	59'260.70	119'602.20	0.00
1141.50	Bachverbauung Plan Bel	166'000.00		17'000.00	149'000.00
1141.52	Unwetterschäden 2005	60'000.00		6'000.00	54'000.00
1141.55	Lawinenverbauungen/-schutz	2'083'000.00	126'438.30	250'438.30	1'959'000.00
1141.60	Erschliessung Votlas 2. Etappe	166'000.00		17'000.00	149'000.00
1141.61	Erschliessung Chaschatschas	472'000.00		47'000.00	425'000.00
1141.62	Erschliessung Votlas 3. Etappe	96'000.00		10'000.00	86'000.00
1141.63	Erschliessung Pragrond	586'000.00		59'000.00	527'000.00
1141.64	Erschliessung Mezpra 2. Etappe	131'000.00		13'000.00	118'000.00
1141.65	Erschliessung Clis da Ravaisch	287'000.00		29'000.00	258'000.00
1141.66	Erschliessung Pez.Champ Gronds	968'000.00	11'337.15	112'337.15	867'000.00
1141.68	Erschliessung Champlad	418'000.00		42'000.00	376'000.00
1141.69	Erschliessung Poz	441'000.00		44'000.00	397'000.00
1141.70	Erschliessung Pra da la Jenna	341'000.00		34'000.00	307'000.00
1141.71	Erschliessung Unterm Kreuz	170'000.00		17'000.00	153'000.00
1141.81	Tourismus Projekte	0.00	91'206.25		91'206.25
1141.90	Anl.Musella,L-L-Loipe,Wanderweg	409'000.00		41'000.00	368'000.00
1141.91	Sportanlagen/Vita Parcours	273'000.00	22'415.10	27'415.10	268'000.00



Konto	Bestandesrechnung Bilanzgliederung	Bestand per 01.01.2010	Veränderungen		Bestand per 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
1143	Hochbauten	4'494'335.24	183'056.16	492'842.30	4'184'549.10
1143.01	Erweiterung Schulhaus	2'768'000.00	23'094.05	277'094.05	2'514'000.00
1143.06	Umbau Gemeindehaus	130'335.24		13'335.24	117'000.00
1143.07	Seniorencenter Samnaun	1'181'000.00	3'357.95	118'357.95	1'066'000.00
1143.08	WC-Anlagen	301'000.00	65'628.40	30'628.40	336'000.00
1143.09	Zentrale Mistanlage	47'000.00		47'000.00	0.00
1143.11	Sanierung Hirtenhütten	67'000.00	26'426.66	6'426.66	87'000.00
1143.13	Feuerwehrhalle/Forstwerkhof	0.00	64'549.10		64'549.10
1146	Mobilien, Maschinen	376'000.00	97'725.60	75'725.60	398'000.00
1146.00	Mobilien	160'000.00	97'725.60	31'725.60	226'000.00
1146.10	Maschinen und Fahrzeuge	216'000.00		44'000.00	172'000.00
116	Investitionsbeiträge	743'000.00		74'000.00	669'000.00
1162	Investitionsbeitrag Spital Scuol	743'000.00		74'000.00	669'000.00
1162.00	Investitionsbeitrag Spital Scuol	743'000.00		74'000.00	669'000.00
117	Übrige aktivierte Ausgaben	46'092.45	4'872.75	16'965.20	34'000.00
1171	Planungen	46'092.45	4'872.75	16'965.20	34'000.00
1171.11	Leitungskataster	38'000.00		4'000.00	34'000.00
1171.15	Amtliche Vermessung LWN/AV	8'092.45	4'872.75	12'965.20	0.00
12	SPEZIALFINANZIERUNGEN	50'347.38	2'585.84		52'933.22
120	Spezialfinanzierungen	50'347.38	2'585.84		52'933.22
1201	Spezialfinanzierungen	50'347.38	2'585.84		52'933.22
1201.00	Vorschuss Abfallbeseitigung	50'347.38	2'585.84		52'933.22



Konto	Bestandesrechnung Bilanzgliederung	Bestand per 01.01.2010	Veränderungen		Bestand per 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
2	P A S S I V E N	42'889'611.75	93'690'918.98	93'530'977.30	43'049'553.43
20	FREMDKAPITAL	30'578'499.14	90'003'766.95	90'780'835.40	29'801'430.69
200	Laufende Verpflichtungen	1'549'144.86	60'632'728.48	59'998'819.33	2'183'054.01
2000	Kreditoren	578'052.90	10'413'886.09	9'935'731.18	1'056'207.81
2000.00	Kreditoren-Sammelkonto	493'050.00	8'819'029.96	8'346'938.48	965'141.48
2000.05	Kontokorrent Eidg. Steuerverw.	51'762.40	111'000.15	117'723.10	45'039.45
2000.10	Kontokorrent AHV-Beiträge	0.00	453'079.05	453'079.05	0.00
2000.11	Kontokorrent ALV-Beiträge	0.00	59'239.05	59'239.05	0.00
2000.12	Kontokorrent PK-Beiträge	0.00	326'696.90	326'696.90	0.00
2000.13	Kontokorrent NBU-Beiträge	0.00	23'272.70	23'272.70	0.00
2000.14	Kontokorrent SUVA-Beiträge	0.00	41'817.50	41'817.50	0.00
2000.15	Kontokorrent KV-Beiträge	0.00	55'593.40	55'593.40	0.00
2000.16	Kontokorrent NBU Mobilier	0.00	8'743.15	8'743.15	0.00
2000.20	Kontokorrent PEB	27'496.35	266'528.28	307'496.35	-13'471.72
2000.26	Kontokorrent CSEB Ospidal	0.00	188'126.40	125'090.00	63'036.40
2000.30	Kontokorrent Rhätische Bahn	0.00	45'526.00	45'526.00	0.00
2000.35	Kontokorrent STWEG Pra	5'744.15	15'233.55	24'515.50	-3'537.80
2001	Depotgelder		3'904.30	0.85	3'903.45
2001.00	Mieterdepot H.P. Engelhart	0.00	952.05		952.05
2001.01	Mieterdepot E. Costa	0.00	1'251.75		1'251.75
2001.02	Mieterdepot D. Zimmerl	0.00	1'700.50	0.85	1'699.65
2005	Durchlaufende Beiträge		44'941'062.27	44'941'062.27	
2005.00	Durchlaufende Beiträge	0.00	44'941'062.27	44'941'062.27	0.00
2006	Kontokorrente (nicht Banken)	971'091.96	5'164'541.67	5'012'690.88	1'122'942.75
2006.00	Kontokorrent Kirchensteuer	388'140.50	130'240.00	317'495.50	200'885.00
2006.01	Kontok. Kath. Kirchensteuer abx-tax	0.00	290'737.00	1.95	290'735.05
2006.02	Kontok.Evang.Kirchensteuer abx-tax	0.00	16'597.00	2.70	16'594.30
2006.05	Standesbuchhaltung 1111.639	69'644.51	1'670'506.39	1'701'485.50	38'665.40
2006.06	Abrechnungskonto abx-tax Kanton	0.00	1.55		1.55
2006.10	Kontokorrent Quellensteuer	513'306.95	3'056'239.73	2'993'485.23	576'061.45
2006.20	Kontokorrent Mofaschilder	0.00	220.00	220.00	0.00
2009	Übrige		109'334.15	109'334.15	
2009.00	Mehrwertsteuer Lfd. Rechnung	0.00	109'334.15	109'334.15	0.00



Konto	Bestandesrechnung Bilanzgliederung	Bestand per 01.01.2010	Veränderungen		Bestand per 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
201	Kurzfristige Schulden	28.07	11'894'799.14	11'770'331.50	124'495.71
2010	Banken	28.07	11'894'799.14	11'770'331.50	124'495.71
2010.00	CS 567050-11-3	0.00	1'560'246.41	1'445'622.95	114'623.46
2010.01	GKB CG 134.304.100	22.26	10'089'074.79	10'079'240.15	9'856.90
2010.40	BTV 340-610075	5.81	245'477.94	245'468.40	15.35
202	Mittel- und langfristige Schulden	27'345'010.72	15'992'369.08	17'327'369.08	26'010'010.72
2021	Darlehen	27'345'010.72	15'992'369.08	17'327'369.08	26'010'010.72
2021.02	CS 1G-12 Fester Vorschuss	0.00	1'001'022.20	1'022.20	1'000'000.00
2021.09	GKB 134.304.102 Festkredit	0.00	2'028'263.35	28'263.35	2'000'000.00
2021.11	Darlehen EW Samnaun	1'000'000.00		1'000'000.00	0.00
2021.12	Investitionshilfedarlehen Vaidum	20'000.00		10'000.00	10'000.00
2021.17	CS 1G-10 Fester Vorschuss	2'000'000.00	2'080.55	2'002'080.55	0.00
2021.19	CS 1G-02 Fester Vorschuss	2'000'000.00	39'644.45	2'039'644.45	0.00
2021.20	GKB 134.304.104 Festkredit	4'000'000.00	76'244.50	76'244.50	4'000'000.00
2021.21	GKB 134.304.103 Festkredit	0.00	3'018'916.65	18'916.65	3'000'000.00
2021.23	GKB 134.304.108 Festkredit	3'000'000.00	69'300.00	69'300.00	3'000'000.00
2021.31	UBS 935595.90R Festkredit	2'325'000.00	46'972.80	2'371'972.80	0.00
2021.32	UBS 935595.90U Festkredit	0.00	3'025'613.30	25'613.30	3'000'000.00
2021.33	UBS 935595.90F Festkredit	3'000'000.00	22'262.50	3'022'262.50	0.00
2021.34	UBS 935595.90B Festkredit	3'000'000.00	36'255.85	3'036'255.85	0.00
2021.35	UBS 935595.90H Festkredit	0.00	3'020'330.05	20'330.05	3'000'000.00
2021.42	BTV 340-621115 Festkredit	3'500'010.72	105'462.88	105'462.88	3'500'010.72
2021.60	PostFinance PF.000684	3'500'000.00		3'500'000.00	0.00
2021.61	PostFinance PF.001510	0.00	3'500'000.00		3'500'000.00



Konto	Bestandesrechnung Bilanzgliederung	Bestand per 01.01.2010	Veränderungen		Bestand per 31.12.2010
			Zuwachs	Abgang	
205	Transitorische Passiven	1'684'315.49	1'483'870.25	1'684'315.49	1'483'870.25
2050	Transitorische Passiven	1'684'315.49	1'483'870.25	1'684'315.49	1'483'870.25
2050.00	Transitorische Passiven	1'684'315.49	1'483'870.25	1'684'315.49	1'483'870.25
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	1'501'785.34	589'612.23	5'613.95	2'085'783.62
228	Verpflichtungen	1'501'785.34	589'612.23	5'613.95	2'085'783.62
2280	Verpflichtungen an Spezialfinanzierungen	1'501'785.34	589'612.23	5'613.95	2'085'783.62
2280.00	Einkaufsgelder Zivilschutzräume	457'172.90		5'613.95	451'558.95
2280.05	Lenkungsabgabe für Zweitwhg.	0.00	355'257.00		355'257.00
2280.10	Bodenerlöskonto	166'331.95			166'331.95
2280.20	Rückstellung Armenfonds	38'269.75			38'269.75
2280.45	Verpflichtung Wasserversorgung	298'511.76	138'043.49		436'555.25
2280.50	Verpflichtung Abwasserbeseitigung	541'498.98	96'311.74		637'810.72
23	EIGENKAPITAL	10'809'327.27	3'097'539.80	2'744'527.95	11'162'339.12
239	Eigenkapital	10'809'327.27	3'097'539.80	2'744'527.95	11'162'339.12
2390	Eigenkapital	10'809'327.27	3'097'539.80	2'744'527.95	11'162'339.12
2390.00	Eigenkapital	10'809'327.27	353'011.85		11'162'339.12
2390.10	Lohnauszahlungskonto Gemeinde	0.00	2'744'527.95	2'744'527.95	0.00



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total	19'164'269.43	19'791'235.88	18'854'170.00	19'007'000.00	19'274'046.36	19'627'058.21
	Netto Ertrag	626'966.45		152'830.00		353'011.85	
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'263'979.56	432'999.16	1'259'600.00	438'800.00	1'219'209.14	472'069.90
	Netto Aufwand		830'980.40		820'800.00		747'139.24
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	552'354.69	192'919.40	585'090.00	124'500.00	534'918.58	177'689.55
	Netto Aufwand		359'435.29		460'590.00		357'229.03
2	BILDUNG	1'593'425.17	302'284.82	1'674'170.00	262'500.00	1'638'728.33	268'755.55
	Netto Aufwand		1'291'140.35		1'411'670.00		1'369'972.78
3	KULTUR UND FREIZEIT	866'227.15	335'537.20	780'000.00	317'700.00	873'537.71	299'376.95
	Netto Aufwand		530'689.95		462'300.00		574'160.76
4	GESUNDHEIT	281'655.99	2'419.55	232'500.00	2'000.00	231'471.90	
	Netto Aufwand		279'236.44		230'500.00		231'471.90
5	SOZIALE WOHLFAHRT	601'074.30	31'748.00	545'000.00	1'500.00	505'052.97	6'700.05
	Netto Aufwand		569'326.30		543'500.00		498'352.92
6	VERKEHR	1'364'553.94	522'742.50	1'216'800.00	412'000.00	1'817'950.06	995'608.15
	Netto Aufwand		841'811.44		804'800.00		822'341.91
7	UMWELT UND RAUMPLANUNG	1'495'855.90	1'380'330.15	1'417'400.00	1'263'950.00	1'617'469.26	1'360'690.34
	Netto Aufwand		115'525.75		153'450.00		256'778.92
8	VOLKSWIRTSCHAFT	2'625'803.71	739'617.61	2'565'660.00	722'800.00	2'621'602.84	743'822.39
	Netto Aufwand		1'886'186.10		1'842'860.00		1'877'780.45
9	FINANZEN UND STEUERN	8'519'339.02	15'850'637.49	8'577'950.00	15'461'250.00	8'214'105.57	15'302'345.33
	Netto Ertrag	7'331'298.47		6'883'300.00		7'088'239.76	



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total	19'164'269.43	19'791'235.88	18'854'170.00	19'007'000.00	19'274'046.36	19'627'058.21
	Netto Ertrag	626'966.45		152'830.00		353'011.85	
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'263'979.56	432'999.16	1'259'600.00	438'800.00	1'219'209.14	472'069.90
	Netto Aufwand		830'980.40		820'800.00		747'139.24
01	Legislative und Exekutive	315'870.90		328'250.00		316'475.94	6'470.25
	Netto Aufwand		315'870.90		328'250.00		310'005.69
011	Urnengemeinde / Gemeindeversammlung	43'359.28		27'450.00		25'595.10	
	Netto Aufwand		43'359.28		27'450.00		25'595.10
011.300.00	Behörden, Kommissionen	9'050.00		10'000.00		10'720.00	
011.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	401.40		850.00		704.10	
011.305.00	Unfall- und Krankenversicherung			100.00			
011.310.00	Büromaterial, Drucksachen	2'817.55		2'500.00		2'500.00	
011.311.00	Anschaffung Mobiliar, Maschinen			1'000.00			
011.317.00	Spesenentschädigungen	1'082.38		1'000.00		505.60	
011.318.00	Dienstleistungen und Honorare	24'382.20		5'000.00		4'433.10	
011.318.01	Porti für Abstimmungen/Wahlen	1'349.15		2'000.00		2'326.30	
011.390.00	Arbeiten andere Abteilungen	4'276.60		5'000.00		4'406.00	
012	Gemeindevorstand, Gemeinderat	272'511.62		300'800.00		290'880.84	6'470.25
	Netto Aufwand		272'511.62		300'800.00		284'410.59
012.300.00	Behörden, Gemeinderat	18'787.50		30'000.00		18'392.50	
012.301.00	Besoldung Gemeindevorstand	173'593.40		176'000.00		179'267.40	
012.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	15'403.40		17'500.00		15'259.15	
012.304.00	Personalversicherungsbeiträge	10'479.60		11'500.00		10'972.20	
012.305.00	Unfall- und Krankenversicherung	1'656.55		1'800.00		1'913.50	
012.310.00	Büromaterial, Drucksachen	3'129.00		3'000.00		3'000.00	
012.311.00	Anschaffung Mobiliar, Maschinen			1'000.00			
012.315.00	Unterhalt Büromobiliar/EDV			1'000.00		1'000.00	
012.317.00	Repräsentationskosten+Spesen	8'340.02		15'000.00		15'036.09	
012.318.00	Dienstleistungen und Honorare			1'000.00			
012.319.00	Freier Kredit Gemeindevorstand			3'000.00			
012.390.00	Arbeiten andere Abteilungen	41'122.15		40'000.00		46'040.00	
012.436.00	Rückerstattungen						6'470.25
02	Allgemeine Verwaltung	872'425.26	339'211.76	876'600.00	349'100.00	851'507.50	372'925.40
	Netto Aufwand		533'213.50		527'500.00		478'582.10
020	Gemeindeverwaltung	615'368.31	281'928.86	653'500.00	277'100.00	618'364.10	310'657.20
	Netto Aufwand		333'439.45		376'400.00		307'706.90
020.300.00	Besoldung Sektionschef			1'000.00			
020.301.00	Verwaltungs- und Betriebspersonal	269'762.10		270'000.00		277'499.20	
020.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	21'564.00		23'000.00		21'642.20	
020.304.00	Personalversicherungsbeiträge	16'671.60		17'000.00		18'449.40	
020.305.00	Unfall- und Krankenversicherung	2'539.90		2'000.00		2'522.80	
020.309.00	Uebriger Personalaufwand	2'831.50		2'500.00		2'501.00	
020.310.00	Büromaterial, Drucksachen	10'813.37		12'500.00		7'857.75	
020.311.00	Anschaffung Mobiliar, Maschinen	1'850.20		3'000.00		3'700.55	
020.313.00	Verbrauchsmaterialien	643.15		2'500.00		1'418.15	
020.314.00	Nachführung des Archives	3'918.00		1'500.00		1'400.85	
020.315.00	Unterhalt Büromobiliar/EDV	23'420.80		32'000.00		33'156.50	
020.316.00	Miete Fotoautomat/Kopierer	10'251.10		10'000.00		9'528.00	
020.317.00	Spesenentschädigungen	2'882.73		4'000.00		2'394.84	
020.318.01	Haftpflicht + Versicherungen	12'396.50		13'000.00		9'645.85	
020.318.02	Rechtsgutachten, Prozesskosten	112.85		2'000.00			
020.318.03	Porti, PC + Bankspesen	13'041.56		13'000.00		14'141.86	
020.318.05	Telefongebühren	9'353.95		10'000.00		9'692.20	
020.318.06	Dienstleistungen und Honorare	41'026.80		40'000.00		44'698.10	
020.318.07	Pass- und Bewilligungsgebühren	65'487.55		60'000.00		67'596.25	



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
020.318.08	Information/Oeffentlichkeitsarb.	3'550.80					
020.319.00	Uebriger Sachaufwand	2'208.65		3'000.00		1'952.26	
020.352.00	Gemeindebeitrag an PEB	52'615.30		61'000.00		50'864.89	
020.365.00	Beiträge Private Institutionen	290.00		500.00		270.00	
020.390.00	Arbeiten andere Abteilungen	48'135.90		70'000.00		37'431.45	
020.431.00	Gebührenertrag (Bewilligungen)		118'565.00		115'000.00		135'452.00
020.435.00	Verkaufserlöse		5'253.20		3'500.00		3'262.50
020.436.00	Rückerstattungen		10'110.92		5'000.00		7'349.03
020.451.00	VK-Beitrag AHV-Zweigstelle		1'364.80				1'375.60
020.451.02	Inkassoprovision Steuern		36'634.94		30'000.00		40'018.07
020.490.00	Arbeiten für andere Abteilungen		110'000.00		121'600.00		123'200.00
020.490.01	Sachenaufwand andere Abteilungen				2'000.00		
025	Sachversicherung	1'904.60		2'200.00		1'904.60	
	Netto Aufwand		1'904.60		2'200.00		1'904.60
025.318.00	Sachversicherungen	703.50		1'000.00		703.50	
025.318.01	EDV-Versicherung	1'201.10		1'200.00		1'201.10	
027	Bauverwaltung/Projekte	255'152.35	57'282.90	220'900.00	72'000.00	231'238.80	62'268.20
	Netto Aufwand		197'869.45		148'900.00		168'970.60
027.300.00	Entschädigung Baukommission	7'710.00		6'000.00		6'500.00	
027.301.00	Besoldung Bauamt	141'532.90		150'000.00		160'555.50	
027.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	11'986.35		12'700.00		13'463.90	
027.304.00	Personalversicherungsbeiträge	7'558.35		9'000.00		7'749.85	
027.305.00	Unfall- und Kranken versicherung	962.60		1'200.00		1'106.45	
027.310.00	Büromaterial, Drucksachen	2'214.80		3'000.00		2'550.00	
027.311.00	Anschaffung Mobiliar, Maschinen					2'393.00	
027.317.00	Spesenentschädigungen	1'024.80		1'000.00		1'014.00	
027.318.00	Honorare Ingenieure/Architekten	16'869.85		5'000.00		9'750.80	
027.318.01	Honorare Juristen	64'940.70		30'000.00		24'545.30	
027.319.00	Uebriger Sachaufwand	132.00		1'000.00		1'610.00	
027.390.00	Arbeiten andere Abteilungen	220.00		2'000.00			
027.431.00	Baubewilligungsgebühren		37'419.25		30'000.00		35'818.85
027.436.00	Rückerstattungen		600.00		2'000.00		88.80
027.437.00	Baubussen						1'500.00
027.490.00	Arbeiten andere Abteilung		19'263.65		40'000.00		24'860.55
07	Liegenschaften	75'683.40	93'787.40	54'750.00	89'700.00	51'225.70	92'674.25
	Netto Ertrag	18'104.00		34'950.00		41'448.55	
070	Gemeindehaus	75'683.40	93'787.40	54'750.00	89'700.00	51'225.70	92'674.25
	Netto Ertrag	18'104.00		34'950.00		41'448.55	
070.301.00	Besoldungen Abwart	8'172.80		10'000.00		8'910.70	
070.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	662.00		850.00		680.45	
070.305.00	Unfall- und Krankenversicherung	62.05		100.00		64.60	
070.311.00	Anschaffung Mobiliar, Maschinen	7'126.00		4'000.00			
070.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	9'230.85		9'000.00		8'611.65	
070.313.00	Verbrauchsmaterialien	2'503.45		2'000.00		2'009.80	
070.314.00	Unterhalt Gemeindehaus	8'820.65		7'500.00		5'234.50	
070.318.00	Gebühren und Versicherungen	2'416.25		2'500.00		2'517.35	
070.319.00	Uebriger Sachaufwand	2'786.75		500.00		109.10	
070.390.00	Arbeiten andere Abteilungen	17'037.40		4'800.00		10'087.55	
070.390.01	Anteil Heizung	16'865.20		13'000.00		13'000.00	
070.390.02	Anteil Sachaufwand			500.00			
070.427.00	Liegenschaftserträge		67'340.00		70'000.00		67'640.00
070.436.00	Rückerstattungen		6'747.40				5'334.25
070.490.00	Mieten Interne Verrechnung		19'700.00		19'700.00		19'700.00



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	552'354.69	192'919.40	585'090.00	124'500.00	534'918.58	177'689.55
	Netto Aufwand		359'435.29		460'590.00		357'229.03
10	Rechtsaufsicht	129'471.05	160'166.25	162'540.00	102'000.00	151'164.95	127'701.45
	Netto Aufwand				60'540.00		23'463.50
	Netto Ertrag	30'695.20					
100	Grundbuch	126'283.40	160'166.25	150'040.00	102'000.00	140'671.65	127'701.45
	Netto Aufwand				48'040.00		12'970.20
	Netto Ertrag	33'882.85					
100.300.00	Behörden, Kommissionen			7'000.00			
100.301.00	Besoldung Grundbuchverwalter	75'657.50		84'000.00		103'373.00	
100.301.01	Besoldung Einf. Eidg.Grundbuch	20'000.00		12'000.00		1'000.00	
100.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	7'748.55		8'000.00		8'454.20	
100.304.00	Personalversicherungsbeiträge	6'263.40		6'600.00		6'304.20	
100.305.00	Unfall- und Krankenversicherung	643.40		700.00		713.70	
100.310.00	Büromaterial, Drucksachen	1'173.90		2'000.00		1'457.85	
100.311.00	Anschaff.Mobilien,Maschinen	313.00		6'200.00			
100.315.00	Unterhalt Büromobiliar/EDV	7'331.45		8'200.00		7'658.20	
100.317.00	Spesenentschädigungen	1'436.00		5'000.00		1'320.00	
100.318.00	Gebühren und Versicherungen	676.20		1'000.00		1'091.20	
100.318.02	Sicherung Grundbuchakten			4'300.00		3'992.85	
100.390.00	Anteil Miete Gemeindehaus	5'040.00		5'040.00		5'040.00	
100.390.02	Arbeiten andere Abteilungen					266.45	
100.436.00	Rückerstattungen		2'651.45		1'000.00		2'164.35
100.452.00	Gebührenertrag Grundbuchamt		139'514.80		70'000.00		121'537.10
100.490.00	Anteil Lohn Verwaltung		18'000.00		31'000.00		4'000.00
101	Vermessungen und Vermarkung	3'187.65		10'000.00		10'493.30	
	Netto Aufwand		3'187.65		10'000.00		10'493.30
101.318.00	Nachführungskosten Grundbuch	3'187.65		10'000.00		10'493.30	
109	Uebrigere Rechtspflege			2'500.00			
	Netto Aufwand				2'500.00		
109.318.00	Rechtsvertretungs- und Gerichtskosten			2'500.00			
11	Polizei	137'291.65		127'500.00		126'875.00	
	Netto Aufwand		137'291.65		127'500.00		126'875.00
110	Polizei	137'291.65		127'500.00		126'875.00	
	Netto Aufwand		137'291.65		127'500.00		126'875.00
110.318.01	Polizeidienst	137'291.65		127'500.00		126'875.00	
12	Rechtssprechung	66'914.81		55'000.00		46'576.42	
	Netto Aufwand		66'914.81		55'000.00		46'576.42
120	Bezirks- und Kreisamt	66'914.81		55'000.00		46'576.42	
	Netto Aufwand		66'914.81		55'000.00		46'576.42
120.361.00	Defizitanteil Kreisamt	54'210.31		40'000.00		31'916.43	
120.361.01	Defizitanteil Bezirksamt	12'704.50		15'000.00		14'659.99	



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
14	Feuerwehr	121'453.25	22'079.05	124'150.00	17'500.00	130'858.35	39'315.95
	Netto Aufwand		99'374.20		106'650.00		91'542.40
140	Feuerwehr	121'453.25	22'079.05	124'150.00	17'500.00	130'858.35	39'315.95
	Netto Aufwand		99'374.20		106'650.00		91'542.40
140.300.00	Sold Feuerwehrrübungen+Einsätze	17'000.00		20'000.00		16'760.00	
140.301.00	Besoldungen Feuerwehr	22'025.00		24'000.00		21'750.00	
140.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	660.95		1'000.00		648.00	
140.305.00	Unfall- und Krankenversicherung	110.10		150.00		113.80	
140.309.00	Uebriger Personalaufwand	405.00		2'000.00		810.00	
140.310.00	Büromaterial, Drucksachen	427.10		500.00		226.45	
140.311.00	Anschaf.Mobiliar, Geräte, Fahrzeuge	26'928.70		20'000.00		19'703.45	
140.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	3'171.45		3'000.00		3'298.60	
140.313.00	Betrieb Feuerwehrauto + TLF	582.60		1'500.00		1'126.40	
140.314.00	Unterhalt Feuerwehrlokal Samnaun	54.00		500.00			
140.315.00	Unterhalt Mobiliar, Geräte Fahrzeuge	6'622.55		10'000.00		4'056.95	
140.317.00	Spesenentschädigungen	3'551.15		4'000.00		4'199.60	
140.318.00	Gebühren und Versicherungen	6'394.40		7'000.00		7'793.85	
140.318.01	Telefongebühren	2'397.05		3'500.00		2'092.20	
140.318.02	Brandschutzkontrollen	5'720.00		2'000.00		9'100.00	
140.319.00	Uebriger Sachaufwand	1'602.00		2'000.00		2'046.35	
140.365.00	Beitrag an FF-Spiss					14'737.00	
140.390.00	Arbeiten andere Abteilungen	15'801.20		15'000.00		14'395.70	
140.390.02	Anteil Miete Gemeindehaus	8'000.00		8'000.00		8'000.00	
140.430.00	Feuerwehrrückersatz		7'225.00		10'000.00		6'200.00
140.431.00	Gebühren und Bewilligungen				500.00		
140.436.00	Rückerstattungen		1'044.45				1'960.95
140.437.00	Feuerwehribussen		12'980.00		3'000.00		8'280.00
140.461.00	Kantonsbeiträge		829.60		4'000.00		22'875.00
15	Militär	2'603.05		4'900.00		1'506.20	412.20
	Netto Aufwand		2'603.05		4'900.00		1'094.00
151	Schiesswesen	2'603.05		4'900.00		1'506.20	412.20
	Netto Aufwand		2'603.05		4'900.00		1'094.00
151.314.00	Unterhalt Schiessanlage	1'034.90		500.00			
151.318.00	Versicherung und Gebühren	1'568.15		1'400.00		1'506.20	
151.390.00	Arbeiten Forst- und Werkdienst			2'000.00			
151.390.01	Sachaufwand Forst- und Werkdienst			1'000.00			
151.436.00	Rückerstattungen						412.20



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
16	Zivile Sicherheit Netto Aufwand	94'620.88	10'674.10 83'946.78	111'000.00	5'000.00 106'000.00	77'937.66	10'259.95 67'677.71
160	Zivilschutz / Lawinensprengen Netto Aufwand	94'620.88	10'674.10 83'946.78	111'000.00	5'000.00 106'000.00	77'937.66	10'259.95 67'677.71
160.300.00	Entschädigung Lawinenkommission	6'130.00		6'000.00		5'460.00	
160.301.00	Besoldungen Lawinensicherung	9'804.25		9'000.00		6'794.00	
160.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	1'226.60		1'300.00		967.00	
160.305.00	Unfall- und Krankenversicherung	127.80		200.00		96.45	
160.309.00	Ausbildungskosten/Uebr. Aufwand	4'478.50		7'000.00		5'212.75	
160.311.01	Anschaff. Rettungsmaterial Lawinen					1'819.31	
160.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	344.85		500.00		331.35	
160.313.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	429.20		500.00			
160.314.00	Unterhalt Zivilschutzanlage	806.95		1'500.00		710.15	
160.315.00	Unterhalt+Wartung Sprengmasten	15'060.60		15'000.00		14'770.55	
160.317.00	Spesenentschädigungen	2'138.45		2'000.00		844.20	
160.318.00	Versicherungen und Gebühren	1'716.70		500.00		371.45	
160.318.01	Telefongebühren	3'479.40		3'500.00		3'656.15	
160.318.03	Schutzraumkontrollen			1'000.00			
160.318.04	Dienstleistungen und Honorare			2'000.00			
160.319.00	Lawinensicherung	16'966.23		25'000.00		17'481.25	
160.390.00	Arbeiten andere Abteilungen	31'671.35		35'000.00		19'273.05	
160.390.01	Anteil Sachaufwand	240.00		1'000.00		150.00	
160.436.00	Einnahmen Dritter (Kant.+BBS AG)		5'414.40		5'000.00		4'646.00
160.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung		5'259.70				5'613.95



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	BILDUNG	1'593'425.17	302'284.82	1'674'170.00	262'500.00	1'638'728.33	268'755.55
	Netto Aufwand		1'291'140.35		1'411'670.00		1'369'972.78
20	Kindergarten	73'460.75	12'973.00	76'600.00	7'500.00	77'632.40	8'306.00
	Netto Aufwand		60'487.75		69'100.00		69'326.40
200	Kindergarten	73'460.75	12'973.00	76'600.00	7'500.00	77'632.40	8'306.00
	Netto Aufwand		60'487.75		69'100.00		69'326.40
200.302.00	Besoldungen Kindergärtnerinnen	59'639.80		60'000.00		62'512.25	
200.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	4'830.65		5'100.00		5'063.60	
200.304.00	Personalversicherungsbeiträge	1'765.90		2'000.00		1'974.75	
200.305.00	Unfall- und Krankenversicherung	453.20		500.00		480.60	
200.309.00	Weiterbildungskosten	164.30		1'200.00		460.00	
200.310.00	Spiel- und Bastelmaterial	3'061.30		3'000.00		2'918.10	
200.311.00	Anschaffung Spielgeräte	1'931.60		2'000.00		1'903.95	
200.315.00	Unterhalt Spielgeräte	483.75		500.00		119.00	
200.317.00	Spesenentschädigungen	243.20		900.00		750.00	
200.318.00	Telefongebühren	388.25		400.00		399.80	
200.319.00	Uebriger Sachaufwand	498.80		1'000.00		1'050.35	
200.436.00	Rückerstattungen		750.00		7'500.00		
200.461.00	Kantonsbeiträge		12'223.00				8'306.00



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
21	Volksschule Netto Aufwand	1'378'412.52	283'167.82 1'095'244.70	1'431'370.00	255'000.00 1'176'370.00	1'437'312.38	260'449.55 1'176'862.83
210	Primarschule Netto Aufwand	510'198.49	71'939.20 438'259.29	543'120.00	65'000.00 478'120.00	545'508.80	52'107.50 493'401.30
210.302.00	Besoldungen Primar	418'983.15		440'000.00		442'829.75	
210.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	33'549.00		37'000.00		35'528.15	
210.304.00	Personalversicherungsbeiträge	38'356.40		38'000.00		38'980.05	
210.305.00	Unfall- und Krankenversicherung	2'851.95		3'000.00		3'053.75	
210.309.00	Weiterbildungskosten	3'060.00		4'800.00		5'100.00	
210.310.00	Lehrmittel,Lehrbücher,Schulmat.	9'262.81		8'000.00		8'527.45	
210.311.00	Anschaff.Mobilien, Maschinen			4'500.00		4'010.00	
210.317.00	Spesenentschädigungen	2'348.00		3'600.00		5'510.40	
210.319.00	Uebriger Sachaufwand	1'787.18		4'220.00		1'969.25	
210.436.00	Rückerstattungen		16.20				37.50
210.461.00	Kantonsbeiträge		71'923.00		65'000.00		52'070.00
211	Realschule (Werkschule) Netto Aufwand	147'602.90	10'969.00 136'633.90	158'500.00	4'500.00 154'000.00	152'229.25	10'866.00 141'363.25
211.302.00	Besoldungen Werk	123'280.80		126'000.00		125'671.45	
211.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	9'985.90		10'800.00		10'179.45	
211.304.00	Personalversicherungsbeiträge	9'173.40		9'000.00		9'421.20	
211.305.00	Unfall- und Krankenversicherung	838.40		900.00		853.00	
211.309.00	Weiterbildungskosten	880.00		1'200.00			
211.310.00	Lehrmittel,Lehrbücher,Schulmat.	2'055.60		4'450.00		2'407.90	
211.311.00	Anschaff. Mobilien, Maschinen			3'600.00		3'141.60	
211.317.00	Spesenentschädigungen	685.00		900.00		100.00	
211.319.00	Uebriger Sachaufwand	703.80		1'650.00		454.65	
211.436.00	Rückerstattungen						35.00
211.461.00	Kantonsbeiträge		10'969.00		4'500.00		10'831.00
212	Sekundarschule Netto Aufwand	127'115.05	23'243.00 103'872.05	136'850.00	26'500.00 110'350.00	133'129.31	20'937.00 112'192.31
212.302.00	Besoldungen Sekundarschule	108'596.30		113'000.00		114'251.55	
212.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	8'601.80		9'600.00		9'059.70	
212.304.00	Personalversicherungsbeiträge	6'656.40		7'300.00		7'033.80	
212.305.00	Unfall- und Krankenversicherung	721.95		800.00		768.10	
212.309.00	Weiterbildungskosten			1'200.00			
212.310.00	Lehrmittel,Lehrbücher,Schulmat.	1'383.70		1'700.00		1'323.17	
212.311.00	Anschaff. Mobilien, Maschinen			1'200.00			
212.317.00	Spesenentschädigungen	925.00		900.00		290.10	
212.319.00	Uebriger Sachaufwand	229.90		1'150.00		402.89	
212.461.00	Kantonsbeiträge		23'243.00		26'500.00		20'937.00



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
215	Handarbeit	34'971.90	8'217.40	44'900.00	5'500.00	39'861.10	8'224.60
	Netto Aufwand		26'754.50		39'400.00		31'636.50
215.302.00	Besoldungen Lehrkräfte	27'185.85		28'000.00		27'751.60	
215.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	2'201.85		2'400.00		2'247.75	
215.304.00	Personalversicherungsbeiträge	1'135.20		1'100.00		1'218.00	
215.305.00	Unfall- und Krankenversicherung	206.50		250.00		213.35	
215.309.00	Weiterbildungskosten			1'200.00			
215.310.00	Lehrmittel,Lehrbücher,Schulmat.	4'242.50		6'750.00		4'827.00	
215.311.00	Anschaffung Mobiliar, Maschinen			3'200.00		3'293.10	
215.315.00	Unterhalt Mobiliar, Maschinen			400.00			
215.317.00	Spesenentschädigungen			900.00		310.30	
215.319.00	Uebriger Sachaufwand			700.00			
215.436.00	Rückerstattungen		13.40				20.60
215.461.00	Kantonsbeiträge		8'204.00		5'500.00		8'204.00
216	Hauswirtschaft	64'344.40	10'664.00	70'100.00	10'000.00	68'538.75	10'664.00
	Netto Aufwand		53'680.40		60'100.00		57'874.75
216.302.00	Besoldungen Lehrkräfte	50'693.45		53'000.00		54'881.15	
216.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	4'106.05		4'600.00		4'445.30	
216.304.00	Personalversicherungsbeiträge	2'554.80		2'800.00		2'659.80	
216.305.00	Unfall- und Krankenversicherung	385.60		400.00		422.10	
216.309.00	Weiterbildungskosten	820.00		1'200.00			
216.310.00	Lehrmittel,Lehrbücher,Schulmat.	5'002.00		6'100.00		5'970.55	
216.311.00	Anschaffung Mobiliar, Maschinen			500.00			
216.315.00	Unterhalt Mobiliar, Maschinen			400.00			
216.317.00	Spesenentschädigungen	782.50		900.00			
216.319.00	Übriger Sachaufwand			200.00		159.85	
216.461.00	Kantonsbeiträge		10'664.00		10'000.00		10'664.00



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
217	Schulliegenschaften und Anlagen	350'741.75	139'869.22	330'500.00	122'500.00	355'657.70	136'843.35
	Netto Aufwand		210'872.53		208'000.00		218'814.35
217.301.00	Besoldungen Abwartchaft	111'139.70		115'000.00		115'915.95	
217.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	9'002.45		9'800.00		9'389.15	
217.304.00	Personalversicherungsbeiträge	6'919.20		7'600.00		7'347.00	
217.305.00	Unfall- und Krankenversicherung	782.85		800.00		825.80	
217.311.00	Anschaffung Mobiliar, Maschinen	5'824.15		5'000.00		6'192.15	
217.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	140'519.30		120'000.00		97'537.55	
217.313.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	13'756.02		12'000.00		9'510.60	
217.314.00	Unterhalt Liegenschaften	31'182.28		25'000.00		39'096.65	
217.314.01	Umbaukosten Postgebäude					25'000.00	
217.315.00	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	11'360.80		10'000.00		18'797.10	
217.317.00	Spesenentschädigungen	458.40		700.00		490.00	
217.318.00	Gebühren und Versicherungen	7'479.80		7'500.00		6'666.70	
217.319.00	Uebriger Sachaufwand	337.50		1'000.00		1'454.25	
217.390.00	Arbeiten Forst- und Werkdienst	7'569.30		4'100.00		8'194.80	
217.390.01	Anteil Sachaufwand	4'410.00		12'000.00		9'240.00	
217.427.00	Liegenschaftserträge		35'290.00		34'500.00		58'833.35
217.436.00	Rückerstattungen		19'779.22		5'000.00		3'510.00
217.463.00	Anteil Heizung Pflegeabteilung				10'000.00		
217.490.00	Anteil Heizung Gemeindehaus		13'000.00		13'000.00		13'000.00
217.490.01	Anteil Heizung Hallenbad		61'800.00		50'000.00		51'500.00
217.490.02	Anteil Heizung Seniorenwohnungen		10'000.00		10'000.00		10'000.00
219	Volksschule übriges	143'438.03	18'266.00	147'400.00	21'000.00	142'387.47	20'807.10
	Netto Aufwand		125'172.03		126'400.00		121'580.37
219.300.00	Entschäd.Tag+ Sitzungsgelder SR	9'440.00		12'000.00		8'000.00	
219.301.00	Besoldung Schulleiter	26'970.25		34'000.00		34'023.00	
219.301.01	Entschäd.Schulmaterialverwaltung	1'500.00					
219.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	3'070.40		4'000.00		3'322.75	
219.304.00	Personalversicherungsbeiträge	564.60		700.00		2'632.80	
219.305.00	Unfall- und Krankenversicherung	208.20		200.00		261.65	
219.309.00	Weiterbildungskosten SL			1'200.00		880.00	
219.309.01	Weiterbildungskosten SR			2'500.00			
219.310.00	Büromaterial, Drucksachen	313.00		400.00		178.00	
219.311.00	Anschaff. Mobiliar,Maschinen,EDV	10'165.25		2'700.00		3'407.20	
219.315.00	Unterhalt EDV Schule	10'966.67		8'600.00		6'735.55	
219.316.00	Miete+Kopien Kopiergeräte	9'733.60		10'000.00		9'446.95	
219.317.00	Spesenentschädigungen	1'361.11		2'400.00		1'868.02	
219.318.01	Schülerunfallversicherung	1'007.25		1'500.00		924.30	
219.318.02	Telefon und Billag AG Schule	1'261.30		1'500.00		1'282.70	
219.318.03	Gebühren und Versicherungen	609.90		700.00		609.90	
219.319.00	Uebriger Sachaufwand	6'266.50		5'000.00		6'814.65	
219.390.00	Anteil Ortsbus an Schülertransport	50'000.00		50'000.00		50'000.00	
219.390.01	Anteil Schüler an Hallenbad	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
219.390.02	Arbeiten andere Abteilungen					2'000.00	
219.436.00	Rückerstattungen		415.00				250.00
219.461.00	Kantonsbeiträge		17'851.00		21'000.00		20'557.10



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
22	Sonderschule Netto Aufwand	7'526.25	6'144.00 1'382.25	21'200.00	21'200.00	11'059.05	11'059.05
220	Sonderschule Netto Aufwand	7'526.25	6'144.00 1'382.25	21'200.00	21'200.00	11'059.05	11'059.05
220.361.00	Beiträge an Sprachheilschulen PEB	9'696.20		11'200.00		10'974.45	
220.361.01	Beiträge an Heilpädagogik PEB	-2'169.95		10'000.00		84.60	
220.436.00	Rückerstattungen		6'144.00				
23	Berufsbildung Netto Aufwand	134'025.65	134'025.65	145'000.00	145'000.00	112'724.50	112'724.50
230	Berufsbildung Netto Aufwand	134'025.65	134'025.65	145'000.00	145'000.00	112'724.50	112'724.50
230.364.00	Beitrag an Berufsschulen	109'025.65		115'000.00		136'284.50	
230.364.01	Beitrag Hochalpines Institut Ftan	25'000.00		25'000.00		-25'000.00	
230.366.00	Beiträge an Weiterbildungskurs			5'000.00		1'440.00	



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	KULTUR UND FREIZEIT	866'227.15	335'537.20	780'000.00	317'700.00	873'537.71	299'376.95
	Netto Aufwand		530'689.95		462'300.00		574'160.76
30	Kulturförderung	122'528.61	10'243.00	118'500.00	6'900.00	140'135.30	8'900.00
	Netto Aufwand		112'285.61		111'600.00		131'235.30
300	Kulturförderung	100'600.81	6'731.00	95'000.00	4'700.00	119'225.50	5'740.00
	Netto Aufwand		93'869.81		90'300.00		113'485.50
300.301.00	Besoldungen Chasa Retica	5'060.00		1'000.00		4'415.00	
300.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	377.50		100.00		202.05	
300.305.00	Unfall- und Krankenversicherung	1.75		150.00		3.65	
300.311.00	Anschaffungen Chasa Retica			5'000.00		4'819.40	
300.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	7'485.35		8'000.00		7'493.70	
300.314.00	Unterhalt Chasa Retica	221.00		2'500.00		23'641.45	
300.317.00	Spesenentschädigungen					29.60	
300.318.00	Versicherungen Chasa Retica	1'232.45		1'300.00		1'238.85	
300.318.01	Telefongebühren Chasa Retica	324.10		350.00		334.00	
300.319.00	Uebriger Sachaufwand	737.21		500.00		543.10	
300.319.01	Aufwand Bundesfeier	1'800.00		2'000.00		1'800.00	
300.319.02	Veranstaltungen Mehrzweckhalle			5'000.00			
300.362.00	Beitrag Kultur im Engadin PEB	9'604.00		6'900.00		6'883.50	
300.362.01	Beitrag an Musikschule PEB	39'161.55		35'000.00		46'270.05	
300.365.00	Beiträge an Musikgesellschaft	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
300.365.01	Beiträge an kulturelle Institutionen	18'141.20		5'000.00		6'254.60	
300.365.03	Kulturstiftung "Obere Alp"			200.00			
300.365.04	Beitrag an St.Magnus Chor			5'000.00			
300.365.06	Beitrag Erlebnis-Burg Altfinstermünz	7'694.50		5'000.00		7'424.25	
300.365.08	Beiträge an Wiederaufbau Pilla	1'000.00		5'000.00			
300.390.00	Arbeiten Forst- und Werkdienst	2'760.20		2'000.00		2'872.30	
300.427.00	Liegenschaftserträge		4'200.00		4'200.00		3'850.00
300.436.00	Rückerstattungen		2'531.00		500.00		1'890.00
301	Bibliothek	21'927.80	3'512.00	23'500.00	2'200.00	20'909.80	3'160.00
	Netto Aufwand		18'415.80		21'300.00		17'749.80
301.301.00	Besoldung Bibliothek	11'180.00		11'500.00		11'180.00	
301.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	905.45		1'000.00		905.45	
301.305.00	Unfall- und Krankenversicherung	85.10		100.00		85.80	
301.310.00	Büromaterial, Drucksachen	815.70		500.00		671.40	
301.311.00	Anschaffung Bücher	7'834.00		8'000.00		5'499.05	
301.311.01	Anschaff. Mobilien Büromaschinen			500.00		1'484.25	
301.315.01	Unterhalt Mobilien EDV	807.00		800.00		807.00	
301.317.00	Spesenentschädigungen	122.80		500.00		109.10	
301.318.00	Versicherungen und Gebühren	67.75		100.00		67.75	
301.319.00	Uebriger Sachaufwand	110.00		500.00		100.00	
301.435.00	Einnahmen Bücherverleih		1'102.00		700.00		400.00
301.461.00	Kantonsbeiträge		2'410.00		1'500.00		2'760.00
31	Denkmalpflege und Heimatschutz	100.00		5'500.00		130.00	
	Netto Aufwand		100.00		5'500.00		130.00
310	Denkmalpflege / Heimatschutz	100.00		5'500.00		130.00	
	Netto Aufwand		100.00		5'500.00		130.00
310.366.00	Beiträge an Denkmal- und Heimatschutz	100.00		500.00		130.00	
310.390.00	Arbeiten Erhaltung Landschaftsbild			5'000.00			



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
34	Sport	684'519.27	291'294.20	616'500.00	283'800.00	705'506.66	263'396.95
	Netto Aufwand		393'225.07		332'700.00		442'109.71
340	Erlebnisbad Alpenquell	684'519.27	291'294.20	616'500.00	283'800.00	705'506.66	263'396.95
	Netto Aufwand		393'225.07		332'700.00		442'109.71
340.300.00	Entschäd.Tag- und Sitzungsgelder	6'482.00		7'000.00		7'702.60	
340.301.00	Besoldungen Bademeister	154'663.10		160'000.00		156'649.00	
340.301.01	Besoldungen Reinigungspersonal	114'684.50		105'000.00		121'021.80	
340.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	22'342.40		21'000.00		23'077.00	
340.304.00	Personalversicherungsbeiträge	12'315.00		12'000.00		12'763.80	
340.305.00	Unfall- und Krankenversicherung	4'932.90		5'000.00		5'179.80	
340.310.00	Büromaterial, Drucksachen	1'835.00		1'000.00		614.00	
340.311.00	Anschaffung Mobiliar, Maschinen	22'463.15		20'000.00		17'837.80	
340.312.00	Wasser, Abwasser	33'630.15		40'000.00		42'358.85	
340.312.01	Strom	88'773.10		75'000.00		95'021.65	
340.313.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	37'285.59		30'000.00		37'157.85	
340.313.01	Wareneinkauf Automaten	6'841.60		6'000.00		6'245.65	
340.313.02	Wareneinkauf Verleih und Verkauf	931.10		1'000.00		823.80	
340.314.00	Unterhalt Erlebnisbad	20'570.95		30'000.00		43'864.70	
340.315.00	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	67'428.75		30'000.00		57'886.35	
340.317.00	Spesenentschädigungen	5'311.83		5'000.00		4'740.60	
340.318.00	Versicherungen und Gebühren	7'709.25		6'000.00		8'229.60	
340.318.01	Telefongebühren Erlebnisbad	1'878.50		1'500.00		1'403.55	
340.318.02	Marketing Erlebnisbad	6'366.60		6'000.00		4'583.10	
340.319.00	Uebriger Sachaufwand	3'577.70		3'000.00		2'659.26	
340.319.01	Vorsteuerkürzung	72.70				364.60	
340.390.00	Anteil Heizmaterial Erlebnisbad	61'800.00		50'000.00		51'500.00	
340.390.01	Arbeiten andere Abteilungen	2'623.40		2'000.00		3'821.30	
340.427.00	Miete Massageraum Hallenbad		2'880.00		3'000.00		2'460.00
340.434.00	Eintritte Hallenbad		257'698.70		250'000.00		229'979.05
340.435.00	Einnahmen Automaten		10'231.35		10'000.00		10'277.90
340.435.01	Einnahmen Verleih und Verkauf		3'547.45		4'000.00		3'463.95
340.435.02	Einnahmen Solarium		3'172.50		3'500.00		3'050.20
340.435.05	Einnahmen Plakatstelle		3'300.00		3'300.00		3'300.00
340.436.00	Rückerstattungen		464.20				865.85
340.490.00	Anteil Schüler an Hallenbad		10'000.00		10'000.00		10'000.00



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
35	Übrige Freizeitgestaltung Netto Aufwand	58'383.17	34'000.00 24'383.17	37'500.00	27'000.00 10'500.00	27'676.95	27'080.00 596.95
350	Übrige Freizeitgestaltung Netto Aufwand	58'383.17	34'000.00 24'383.17	37'500.00	27'000.00 10'500.00	27'676.95	27'080.00 596.95
350.300.00	Kommission Jugendförderung			2'000.00		1'210.00	
350.303.00	Sozialversicherungsbeiträge			150.00		59.15	
350.305.00	Unfall- und Krankenversicherung			50.00			
350.314.00	Unterhalt Spielplatz/Sportplatz	3'049.12		5'000.00		519.60	
350.314.01	Unterhalt Jugendraum			1'000.00		883.10	
350.317.00	Spesenentschädigungen					168.00	
350.318.00	Versicherungen und Gebühren	71.70		100.00		311.30	
350.365.00	Beiträge an Sportorganisationen	19'781.85		20'000.00		21'935.20	
350.365.01	Defizitanteil Eishalle Gurlaina	1'188.00		1'300.00		1'188.00	
350.365.02	Ersatzzahlung Freizeitareal S.T.	24'000.00					
350.390.00	Arbeiten Forst- und Werkdienst	10'292.50		7'000.00		1'402.60	
350.390.01	Anteil Sachaufwand			900.00			
350.427.00	Miete Freizeitareal Clis Ravaisch		27'000.00		24'000.00		24'000.00
350.435.00	Einnahmen Plakatstelle		7'000.00		3'000.00		3'080.00
39	Kirche Netto Aufwand	696.10		2'000.00		88.80	
			696.10		2'000.00		88.80
390	Kirche Netto Aufwand	696.10		2'000.00		88.80	
			696.10		2'000.00		88.80
390.390.00	Anteil Sachaufwand			2'000.00			
390.390.01	Arbeiten andere Abteilungen	696.10				88.80	



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	GESUNDHEIT	281'655.99	2'419.55	232'500.00	2'000.00	231'471.90	
	Netto Aufwand		279'236.44		230'500.00		231'471.90
40	Spitäler	144'860.50		111'500.00		114'389.40	
	Netto Aufwand		144'860.50		111'500.00		114'389.40
400	Spitäler	144'860.50		111'500.00		114'389.40	
	Netto Aufwand		144'860.50		111'500.00		114'389.40
400.331.00	Abschreibung Investitionskredit			3'500.00			
400.362.00	Betriebsdefizit Spital	72'736.85		85'000.00		61'855.00	
400.362.01	Investitionsbeiträge Spital	72'123.65		23'000.00		52'534.40	
44	Ambulante Krankenpflege	128'340.04		111'500.00		110'991.20	
	Netto Aufwand		128'340.04		111'500.00		110'991.20
440	Ambulante Krankenpflege	128'340.04		111'500.00		110'991.20	
	Netto Aufwand		128'340.04		111'500.00		110'991.20
440.300.00	Entschäd.Tag- und Sitzungsgelder	240.00				200.00	
440.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	19.45				16.20	
440.317.00	Spesenentschädigungen	72.00				78.00	
440.365.00	Beitrag Mütter- und Väterberatung	3'122.50		3'500.00		2'960.00	
440.365.01	Beitrag an Hauspflegedienst/Spitex	64'279.95		55'000.00		54'528.00	
440.365.02	Beitrag an Samariterverein	4'000.00		4'000.00		4'000.00	
440.365.03	Bereitschaftspauschale Arzt	30'000.00		30'000.00		30'000.00	
440.365.04	Beitrag Beratungsstelle Chüra	26'606.14		19'000.00		19'209.00	
45	Krankheitsbekämpfung	3'704.00		4'500.00		4'139.30	
	Netto Aufwand		3'704.00		4'500.00		4'139.30
450	Krankheitsbekämpfung	3'704.00		4'500.00		4'139.30	
	Netto Aufwand		3'704.00		4'500.00		4'139.30
450.364.00	Beitrag an Jugend-+Drogenber.	2'204.00		2'500.00		2'489.30	
450.365.00	Beiträge private Institutionen	1'500.00		2'000.00		1'650.00	
46	Schulgesundheitsdienst	4'751.45	2'419.55	5'000.00	2'000.00	1'952.00	
	Netto Aufwand		2'331.90		3'000.00		1'952.00
460	Schulgesundheitsdienst	4'751.45	2'419.55	5'000.00	2'000.00	1'952.00	
	Netto Aufwand		2'331.90		3'000.00		1'952.00
460.318.00	Schularzt, Schulzahnpflege	4'751.45		5'000.00		1'952.00	
460.436.00	Elternbeitrag an Schulzahnpflege		2'419.55		2'000.00		



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	SOZIALE WOHLFAHRT	601'074.30	31'748.00	545'000.00	1'500.00	505'052.97	6'700.05
	Netto Aufwand		569'326.30		543'500.00		498'352.92
54	Familienförderung	231'850.00		231'600.00		215'514.80	
	Netto Aufwand		231'850.00		231'600.00		215'514.80
540	Familienförderung	231'850.00		231'600.00		215'514.80	
	Netto Aufwand		231'850.00		231'600.00		215'514.80
540.365.00	Beitrag Familienförderung	230'250.00		230'000.00		213'514.80	
540.390.00	Arbeiten andere Abteilungen	1'600.00		1'600.00		2'000.00	
55	Invalidität			500.00			
	Netto Aufwand				500.00		
550	Invalidität			500.00			
	Netto Aufwand				500.00		
550.366.00	Beitrag an private Institutionen			500.00			
57	Pflegegruppe Chalamandrin	306'295.70	500.00	227'400.00		225'522.87	
	Netto Aufwand		305'795.70		227'400.00		225'522.87
570	Pflegegruppe Chalamandrin	306'295.70	500.00	227'400.00		225'522.87	
	Netto Aufwand		305'795.70		227'400.00		225'522.87
570.300.00	Kommission Seniorencenter	1'560.00		4'000.00		1'680.00	
570.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	106.95		350.00		89.85	
570.305.00	Unfall- und Krankenversicherung			50.00			
570.317.00	Spesenentschädigungen					36.00	
570.319.00	Vorbereitungsaufwand Seniorencenter	352.15					
570.362.00	Defizitbeitrag Prapas-chér	10'546.10					
570.363.00	Defizit Pflegegruppe Chalamandrin	289'730.50		216'000.00		227'717.02	
570.364.00	Jahresbeitrag an Altersheim Scuol	4'000.00		4'000.00		-4'000.00	
570.364.02	Beitr. Investitionsfonds Pflegegr.			3'000.00			
570.436.00	Rückerstattungen		500.00				
58	Fürsorge	62'928.60	31'248.00	85'500.00	1'500.00	64'015.30	6'700.05
	Netto Aufwand		31'680.60		84'000.00		57'315.25
581	Unterstützungen	62'378.60	31'248.00	83'000.00	1'500.00	62'867.35	6'700.05
	Netto Aufwand		31'130.60		81'500.00		56'167.30
581.361.00	Lastenausgleich und Spitzenbrecher	35'168.00		30'000.00		37'861.00	
581.366.00	Uneinbringliche KK-Prämien	8'147.85		8'000.00		5'264.35	
581.366.01	Bürger und Einwohner in der Gde	17'905.30		35'000.00		6'549.60	
581.366.02	Bürger in anderen GR Gemeinden			5'000.00			
581.366.03	Bürger ausserhalb des Kantons	1'157.45		5'000.00		13'192.40	
581.436.01	Rückerstattungen		31'248.00		1'500.00		6'700.05
589	Übrige Fürsorge	550.00		2'500.00		1'147.95	
	Netto Aufwand		550.00		2'500.00		1'147.95
589.365.00	Beitrag an private Institutionen	550.00		2'500.00		1'147.95	



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	VERKEHR	1'364'553.94	522'742.50	1'216'800.00	412'000.00	1'817'950.06	995'608.15
	Netto Aufwand		841'811.44		804'800.00		822'341.91
62	Gemeindestrassen	851'826.59	371'113.55	894'600.00	327'000.00	1'012'380.46	435'700.00
	Netto Aufwand		480'713.04		567'600.00		576'680.46
620	Gemeindestrassen	519'752.75	8'875.40	532'100.00	12'000.00	550'084.01	8'180.00
	Netto Aufwand		510'877.35		520'100.00		541'904.01
620.311.00	Signalisationsmaterial	3'398.35		5'000.00		5'196.70	
620.312.00	Energie Silo Spissermühle	320.70		500.00		336.70	
620.314.00	Winterdienst	322'041.70		310'000.00		318'528.95	
620.314.01	Strassenreinigung	39'170.45		38'000.00		39'170.45	
620.314.02	Unterhalt Gemeindestrassen	46'728.55		50'000.00		50'535.26	
620.314.03	Asphaltierungen	10'899.65		30'000.00		33'863.50	
620.314.04	Zäunen			1'500.00			
620.318.00	Dienstleistungen/Miete Maschinen	1'226.20		2'000.00		1'128.60	
620.390.00	Arbeiten Forst- und Werkdienst	82'267.15		75'100.00		79'523.85	
620.390.01	Sachaufwand Forst- und Werkdienst	13'700.00		20'000.00		21'800.00	
620.436.00	Rückerstattungen		8'875.40		12'000.00		8'180.00
622	Werkdienst	298'787.39	320'238.15	321'000.00	315'000.00	412'425.69	413'520.00
	Netto Aufwand				6'000.00		
	Netto Ertrag	21'450.76				1'094.31	
622.301.00	Besoldungen Werkdienst	238'516.05		230'000.00		301'384.50	
622.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	16'871.90		19'500.00		22'652.60	
622.304.00	Personalversicherungsbeiträge	7'501.85		11'000.00		10'462.70	
622.305.00	Unfall- und Krankenversicherung	4'354.60		4'500.00		5'916.15	
622.309.00	Uebriger Personalaufwand	700.00		3'000.00		8'159.05	
622.311.00	Anschaffung Maschinen,Werkzeuge	1'119.10		3'000.00		5'216.50	
622.313.00	Verbrauchsmaterialien	6'415.65		10'000.00		8'162.65	
622.315.00	Unterhalt Maschinen Fahrzeuge	8'491.25		20'000.00		33'464.65	
622.317.00	Spesenentschädigungen	3'200.74		4'000.00		4'409.44	
622.318.00	Versicherungen und Telefon	6'521.25		10'000.00		6'621.10	
622.318.01	Dienstleistungen und Honorare			1'000.00			
622.319.00	Uebriger Sachaufwand	5'095.00		5'000.00		5'976.35	
622.434.01	Arbeiten für Dritte		20'706.00		5'000.00		730.00
622.436.00	Rückerstattungen		22'694.15		5'000.00		42'888.50
622.438.00	Eigenleistungen für Investitionen		25'005.00		60'000.00		43'342.50
622.490.00	Arbeiten für andere Abteilungen		227'633.00		210'000.00		281'559.00
622.490.01	Sachaufwand andere Abteilungen		24'200.00		35'000.00		45'000.00
623	Parkplätze	3'112.50	42'000.00	10'500.00		6'052.85	14'000.00
	Netto Aufwand				10'500.00		
	Netto Ertrag	38'887.50				7'947.15	
623.314.00	Unterhalt Parkplätze			5'000.00		1'744.35	
623.316.00	Pachtzins Parkplätze	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
623.390.00	Arbeiten Forst- und Werkdienst	112.50		2'000.00		1'308.50	
623.390.01	Anteil Sachaufwand			500.00			
623.434.00	Ersatzabgabe Parkplätze		42'000.00				14'000.00



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
624	Strassenbeleuchtung	30'173.95		31'000.00		43'817.91	
	Netto Aufwand		30'173.95		31'000.00		43'817.91
624.312.00	Energie	19'509.35		19'000.00		21'028.75	
624.314.00	Unterhalt und Erweiterung	8'714.60		10'000.00		20'789.16	
624.314.01	Weihnachtsbeleuchtung	1'950.00		2'000.00		2'000.00	
65	Regionalverkehr	512'727.35	151'628.95	322'200.00	85'000.00	805'569.60	559'908.15
	Netto Aufwand		361'098.40		237'200.00		245'661.45
650	Orts- und Regionalverkehr	512'727.35	151'628.95	322'200.00	85'000.00	805'569.60	559'908.15
	Netto Aufwand		361'098.40		237'200.00		245'661.45
650.318.00	Betrieb SamnaunBus	449'973.65		320'000.00		798'898.60	
650.318.01	Busshaltestelle Sportanlage Clis	58'228.70					
650.365.01	Beitrag an Verein Pro Flüela	200.00		200.00		200.00	
650.390.00	Arbeiten andere Abteilungen	4'325.00		2'000.00		6'471.00	
650.436.00	Anteil BBS AG an SamnaunBus		51'648.00				474'908.15
650.436.01	Anteil Kirchgemeinde		36'230.95		35'000.00		35'000.00
650.436.02	Rückerstattungen		13'750.00				
650.490.00	Anteil Schülerbus		50'000.00		50'000.00		50'000.00



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	UMWELT UND RAUMPLANUNG	1'495'855.90	1'380'330.15	1'417'400.00	1'263'950.00	1'617'469.26	1'360'690.34
	Netto Aufwand		115'525.75		153'450.00		256'778.92
70	Wasserversorgung	380'299.10	380'299.10	320'250.00	320'250.00	325'972.50	325'972.50
700	Wasserversorgung	380'299.10	380'299.10	320'250.00	320'250.00	325'972.50	325'972.50
700.301.00	Besoldungen Wasserversorgung	67'552.30		69'000.00		69'355.00	
700.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	5'471.50		5'900.00		5'604.60	
700.304.00	Personalversicherungsbeiträge	3'021.00		3'300.00		3'087.60	
700.305.00	Unfall- und Krankenversicherung	1'257.55		1'400.00		1'319.65	
700.311.00	Anschaffung Mobiliar,Maschinen	549.80		5'000.00		1'293.10	
700.311.01	Anschaffung Wasserzähler	4'485.45		3'000.00		1'635.05	
700.312.00	Energie Reservoir/Pumpenanlagen	10'866.55		12'500.00		8'465.15	
700.313.00	Verbrauchsmaterialien	4'250.90		6'000.00		7'253.90	
700.314.00	Unterhalt Reservoir	75'278.09		25'000.00		25'577.15	
700.314.01	Unterhalt Netz	28'368.55		30'000.00		5'388.65	
700.315.00	Unterhalt Maschinen und Fahrzeuge	3'596.30		5'000.00		5'216.25	
700.317.00	Spesenentschädigungen	1'027.75		1'500.00		700.00	
700.318.00	Dienstleistungen und Honorare			5'000.00		2'155.60	
700.318.01	Wasser+Grundwasseruntersuchung	980.75		5'000.00		3'619.30	
700.318.02	Versicherungen und Gebühren	4'744.20		5'000.00		5'543.75	
700.318.03	Gebühren Mietleitungen und Telefon	7'291.25		7'500.00		7'077.95	
700.319.00	Uebriger Sachaufwand	147.00		1'500.00		30.00	
700.331.00	Ordentliche Abschreibungen	27'164.50		26'700.00		13'667.66	
700.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	111'248.91		38'450.00		138'043.49	
700.390.00	Arbeiten andere Abteilungen	18'991.75		54'500.00		18'913.65	
700.390.01	Kapitalzinsen	4'005.00		8'000.00		2'025.00	
700.390.02	Sachaufwand andere Abteilungen			1'000.00			
700.434.00	Wasserverbrauchsgebühren		307'038.90		290'000.00		282'190.60
700.434.01	Mieten Wasser-Zähler		11'922.55		11'000.00		12'138.75
700.436.00	Rückerstattungen		38'352.75				974.10
700.490.00	Arbeiten für andere Abteilungen		20'175.90		14'250.00		26'191.05
700.490.01	Sachaufwand andere Abteilungen				5'000.00		
700.490.02	Zins Verpflichtungskonto Spezialfinanz.		2'809.00				4'478.00



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
71	Abwasserbeseitigung	639'303.45	639'303.45	592'300.00	592'300.00	631'374.90	631'374.90
710	Abwasserbeseitigung	639'303.45	639'303.45	592'300.00	592'300.00	631'374.90	631'374.90
710.300.00	Entschäd.Tag- und Sitzungsgelder			2'000.00		480.00	
710.301.00	Besoldungen ARA	162'531.85		165'000.00		166'257.00	
710.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	13'164.95		14'000.00		13'506.20	
710.304.00	Personalversicherungsbeiträge	9'501.00		10'000.00		9'535.20	
710.305.00	Unfall- und Krankenversicherung	3'025.50		3'200.00		3'170.75	
710.310.00	Büromaterial, Drucksachen	905.85		1'500.00		59.60	
710.311.00	Anschaffung Mobiliar, Maschinen	2'301.40		4'500.00			
710.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	36'160.70		43'000.00		34'791.30	
710.313.00	Verbrauchmaterialien	22'839.65		25'000.00		34'915.55	
710.314.00	Unterhalt Kanalisationsnetz	9'850.35		20'000.00		17'083.85	
710.315.00	Unterhalt ARA	44'586.80		35'000.00		37'586.90	
710.317.00	Spesenentschädigungen	5'523.75		4'500.00		3'446.30	
710.318.00	Dienstleistungen und Honorare	4'467.65		2'200.00		7'770.90	
710.318.01	Telefon ARA	1'792.90		2'000.00		1'815.80	
710.318.02	Versicherungen und Gebühren	20'446.80		20'000.00		22'073.50	
710.318.05	Schlammabreinigung	60'816.00		70'000.00		70'165.45	
710.318.06	Rechengut- und Sandabreinigung	1'302.80		2'000.00		157.60	
710.318.08	Hotelküchenabfälle	12'720.00		15'000.00		15'618.46	
710.319.00	Uebriger Sachaufwand	192.00		2'000.00		687.05	
710.319.01	Vorsteuerkürzung	873.60		1'500.00		1'063.80	
710.331.00	Ordentliche Abschreibung	76'312.35		75'900.00		49'442.75	
710.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	116'890.45		20'800.00		96'311.74	
710.390.00	Arbeiten andere Abteilungen	21'712.10		30'500.00		38'145.20	
710.390.01	Kapitalzinsen	11'385.00		22'700.00		7'290.00	
710.434.00	Benützungsgebühren		514'475.35		500'000.00		494'541.20
710.434.05	Einnahmen Hotelküchenabfälle		43'979.50		40'000.00		39'306.70
710.436.00	Rückerstattungen		14'541.50				18'808.55
710.490.00	Arbeiten für andere Abteilungen		59'938.10		52'300.00		70'596.45
710.490.02	Zins Verpflichtungskonto Spezialfinanz.		6'369.00				8'122.00



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
72	Abfallbeseitigung	360'727.60	360'727.60	351'400.00	351'400.00	402'232.94	402'232.94
720	Abfallbeseitigung	360'727.60	360'727.60	351'400.00	351'400.00	402'232.94	402'232.94
720.310.00	Büromaterial, Drucksachen	448.74		500.00		603.00	
720.311.00	Ansch.Mobiliar,Maschinen,Fahrzeug			5'000.00		1'258.45	
720.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	16.55		50.00		18.70	
720.313.00	Verbrauchsmaterialien			500.00			
720.313.01	Ankauf Kehrichtsäcke/Plomben	104'167.70		115'000.00		150'781.05	
720.314.01	Unterhalt Kehrichtsammelstellen	8'705.40		7'500.00		9'358.40	
720.314.07	Bewirtschaftung Deponie Jazun	22'319.65		15'000.00		33'022.30	
720.315.00	Unterhalt Maschinen, Geräte	61.00		2'000.00		560.60	
720.318.01	Glas-, Papier, Alu + Weissblech	24'057.65		20'000.00		26'462.10	
720.318.02	Alteisenentsorgung	403.20		1'500.00		1'730.40	
720.318.05	Sonderabfall	1'557.15		3'000.00		1'988.95	
720.318.06	Dienstleistungen und Honorare	775.00		2'000.00		2'508.45	
720.318.07	Versicherungen und Gebühren	895.85		1'000.00		767.85	
720.319.01	Vorsteuerkürzung			1'000.00			
720.331.00	Ordentliche Abschreibung	20'294.90		19'300.00		17'000.00	
720.332.00	Zusätzliche Abschreibung	11'000.00					
720.362.00	Kehricht- und Grundbeitrag PEB	85'163.50		120'000.00		95'544.39	
720.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	22'153.81					
720.390.00	Arbeiten andere Abteilungen	52'474.50		27'000.00		55'248.30	
720.390.01	Anteil Sachaufwand	2'250.00		5'250.00		2'150.00	
720.390.02	Zins Vorschusskonto Spezialfinanz.	1'088.00				755.00	
720.390.03	Kapitalzinsen	2'895.00		5'800.00		2'475.00	
720.434.00	Kehrichtgrundgebühren		141'870.35		160'000.00		161'554.20
720.434.01	Deponiegebühren Planertal		21'001.80		18'500.00		18'768.55
720.434.02	Deponiegebühren Jazun		60'361.60		40'000.00		69'837.30
720.434.06	Einnahmen Sonderabfälle		4'903.05		2'000.00		4'246.10
720.434.07	Verkauf Gebindegebührenträger		132'200.80		124'000.00		145'175.95
720.436.00	Rückerstattungen		390.00				65.00
720.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung				6'900.00		2'585.84



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
74	Friedhof und Bestattung Netto Aufwand	9'473.00		11'000.00		8'708.27	1'110.00
			9'473.00		11'000.00		7'598.27
740	Friedhof und Bestattung Netto Aufwand	9'473.00		11'000.00		8'708.27	1'110.00
			9'473.00		11'000.00		7'598.27
740.311.00	Anschaffung Mobiliar, Maschinen					1'924.45	
740.314.00	Unterhalt Friedhof	1'073.00		6'000.00		2'188.32	
740.390.00	Arbeiten andere Abteilungen	8'400.00		5'000.00		4'595.50	
740.436.00	Rückerstattungen						1'110.00
75	Fluss- und Wildbachverbauung Netto Aufwand			2'000.00		50'119.90	
					2'000.00		50'119.90
750	Fluss- und Wildbachverbauung Netto Aufwand			2'000.00		50'119.90	
					2'000.00		50'119.90
750.314.00	Unterhalt Bachverbauungen					3'130.00	
750.314.01	Unwetterschäden					46'575.90	
750.390.00	Arbeiten andere Abteilungen			2'000.00		414.00	
77	Naturschutz Netto Aufwand	32'487.65		14'000.00		9'201.80	
			32'487.65		14'000.00		9'201.80
770	Naturschutz Netto Aufwand	32'487.65		14'000.00		9'201.80	
			32'487.65		14'000.00		9'201.80
770.314.00	Naturschutz/Aufräumarbeiten	27'510.15		10'000.00		6'115.30	
770.390.00	Arbeiten andere Abteilungen	4'977.50		3'000.00		3'086.50	
770.390.01	Anteil Sachaufwand			1'000.00			
78	Übriger Umweltschutz Netto Aufwand	5'289.65		5'500.00		6'493.85	
			5'289.65		5'500.00		6'493.85
781	Tierkörperbeseitigung Netto Aufwand	5'289.65		5'500.00		6'493.85	
			5'289.65		5'500.00		6'493.85
781.318.00	Tierkadavertransporte	2'586.45		2'500.00		2'826.00	
781.362.00	Beitrag an regionale Sammelstelle	2'703.20		3'000.00		3'667.85	
79	Raumordnung Netto Aufwand	68'275.45		120'950.00		183'365.10	
			68'275.45		120'950.00		183'365.10
790	Raumordnung Netto Aufwand	68'275.45		120'950.00		183'365.10	
			68'275.45		120'950.00		183'365.10
790.300.00	Entschäd. Planungskommission	2'870.00		10'000.00		8'520.00	
790.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	183.90		850.00		679.75	
790.305.00	Unfall- und Krankenversicherung			100.00			
790.317.00	Spesenentschädigungen	70.00		1'500.00		381.80	
790.318.00	PEB / Wirtschaftsförderung	45'939.45		64'500.00		58'658.85	
790.319.00	Quartierplanung					761.00	
790.319.01	Revision Ortsplanung+Baugesetz	18'588.70		35'000.00		111'254.85	
790.390.00	Arbeiten andere Abteilungen	623.40		9'000.00		3'108.85	



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	VOLKSWIRTSCHAFT	2'625'803.71	739'617.61	2'565'660.00	722'800.00	2'621'602.84	743'822.39
	Netto Aufwand		1'886'186.10		1'842'860.00		1'877'780.45
80	Landwirtschaft	635'543.87	385'225.92	590'700.00	391'300.00	617'393.21	394'838.03
	Netto Aufwand		250'317.95		199'400.00		222'555.18
800	Landwirtschaft	85'105.46	85'140.00	76'900.00	84'200.00	76'518.11	84'175.00
	Netto Ertrag	34.54		7'300.00		7'656.89	
800.300.00	Entschäd.Tag- und Sitzungsgelder	3'480.00		3'000.00		3'240.00	
800.301.00	Besoldung Landwirtschaft	1'326.00					
800.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	386.90		250.00		247.85	
800.305.00	Unfall- und Krankenversicherung	22.10		50.00			
800.311.00	Anschaffung Mobiliar, Maschinen	9'000.00		5'000.00			
800.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	56.10		100.00		50.95	
800.313.00	Verbrauchsmaterialien	140.00		500.00		9.90	
800.314.00	Unterhalt Alpwege	2'480.45		5'000.00			
800.314.01	Unterhalt Alpgebäude	19'229.61		15'000.00		19'725.20	
800.314.02	Unterhalt Weiden, Zäunen, WL	711.15		5'000.00			
800.315.00	Unterhalt Mobiliar, Maschinen			2'000.00		521.00	
800.317.00	Spesenentschädigungen	551.60		2'500.00		204.06	
800.318.00	Versicherungen und Gebühren	4'434.85		5'000.00		2'271.30	
800.318.01	Dienstleistungen und Honorare	6'496.70		3'000.00		3'542.55	
800.319.00	Uebriger Sachaufwand	136.00		500.00		358.40	
800.365.01	Beitrag Erhaltung Landschaftsbild	6'695.10		7'000.00		6'695.10	
800.390.00	Arbeiten andere Abteilungen	29'058.90		22'000.00		38'501.80	
800.390.01	Anteil Sachaufwand	900.00		1'000.00		1'150.00	
800.427.00	Pachtzins, Miete		4'265.00		4'200.00		4'175.00
800.427.01	Pachtzins Rest. Alp Bella		80'000.00		80'000.00		80'000.00
800.436.01	Rückerstattungen		875.00				
801	Betriebs- und Bodenverbesserungen	254'123.37		226'000.00		241'731.85	
	Netto Aufwand		254'123.37		226'000.00		241'731.85
801.314.00	Unterhalt Flur- und Güterwege	44'087.17		45'000.00		60'327.95	
801.365.00	Förderungen an alle Raufutterverzehrende GVE	49'626.90		48'000.00		54'124.40	
801.365.01	Förderungen Flächenbeiträge	60'936.30		62'000.00		58'056.70	
801.365.02	Unterstützung von innovativen Proj.			1'000.00			
801.365.03	Beiträge an Landwirtschaftsgebäuden	43'173.00		5'000.00		6'840.80	
801.390.00	Arbeiten Forst- und Werkdienst	48'527.50		45'000.00		46'017.00	
801.390.01	Anteil Sachaufwand	5'910.00		10'000.00		10'650.00	
801.390.02	Arbeiten Weideverbesserungen	760.00		5'000.00		5'715.00	
801.390.03	Arbeiten Zäune	1'102.50		5'000.00			



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
802	Tierhaltung und Tierseuchenbekämpfung	26'038.80	7'579.00	30'700.00	7'500.00	25'826.05	7'474.00
	Netto Aufwand		18'459.80		23'200.00		18'352.05
802.301.00	Besoldung	2'337.50		1'500.00		1'700.00	
802.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	189.40		150.00		137.70	
802.305.00	Unfall- und Kranken- versicher	27.55		50.00			
802.317.00	Spesenentschädigungen	600.00		500.00		600.00	
802.318.00	Fleischschau, Tierarzt, Abschussprä.	9'699.35		15'000.00		9'957.35	
802.361.00	Beiträge an Tierseuchenfonds	13'185.00		13'500.00		13'431.00	
802.436.00	Beiträge an Tierseuchenfonds		7'579.00		7'500.00		7'474.00
803	Hirten	187'114.49	193'351.35	177'100.00	177'100.00	193'262.35	192'865.95
	Netto Aufwand						396.40
	Netto Ertrag	6'236.86					
803.301.00	Besoldung Hirten	127'791.75		115'000.00		133'071.00	
803.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	10'351.10		9'500.00		10'778.80	
803.304.00	Personalversicherungsbeiträge	4'964.05		4'500.00		3'637.95	
803.305.00	Unfall- und Krankenversicherung	2'016.50		2'000.00		2'103.35	
803.311.00	Anschaffung Mobiliar, Maschinen	734.40		4'500.00		1'328.55	
803.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	2'126.85		2'000.00		601.30	
803.313.00	Verbrauchsmaterialien	13'060.84		15'000.00		15'869.50	
803.315.00	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	5'451.70		4'000.00		3'636.05	
803.317.00	Spesenentschädigungen	14'674.50		13'000.00		16'876.50	
803.318.00	Telefongebühren Alp Bella	536.90		500.00		628.15	
803.318.01	Versicherungen und Gebühren	2'906.50		5'000.00		2'281.20	
803.319.00	Uebriger Sachaufwand	899.40		500.00		450.00	
803.390.00	Arbeiten andere Abteilungen	1'600.00		1'600.00		2'000.00	
803.427.00	Logieabzüge Hirten		7'152.50		7'000.00		7'682.00
803.436.00	Rückerstattungen		5'815.20				350.00
803.436.01	Sommerungsbeiträge		140'383.65		130'100.00		144'833.95
803.463.00	Anteil SGS an Hirten		40'000.00		40'000.00		40'000.00
804	Sennerei Samnaun	60'000.00	97'547.57	60'000.00	122'500.00	60'000.00	110'323.08
	Netto Ertrag	37'547.57		62'500.00		50'323.08	
804.322.00	Kapitaldienstanteil Sennerei	60'000.00		60'000.00		60'000.00	
804.464.00	Jahresergebnis Sennerei		97'547.57		122'500.00		110'323.08
809	Zollrückerstattungen	23'161.75	1'608.00	20'000.00		20'054.85	
	Netto Aufwand		21'553.75		20'000.00		20'054.85
809.319.00	MWST und Zollrückerstattungen	23'161.75		20'000.00		20'054.85	
809.436.00	Rückerstattungen		1'608.00				



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
81	Forstwirtschaft	349'869.29	340'796.14	350'510.00	325'500.00	372'030.43	342'960.86
	Netto Aufwand		9'073.15		25'010.00		29'069.57
810	Forstwirtschaft	349'869.29	340'796.14	350'510.00	325'500.00	372'030.43	342'960.86
	Netto Aufwand		9'073.15		25'010.00		29'069.57
810.301.00	Besoldungen Forstdienst	152'851.95		160'000.00		161'746.00	
810.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	12'381.30		13'600.00		13'101.95	
810.304.00	Personalversicherungsbeiträge	9'003.50		9'500.00		10'282.20	
810.305.00	Unfall- und Krankenversicherung	4'671.15		5'500.00		5'851.70	
810.309.00	Uebriger Personalaufwand	1'075.80		2'000.00		1'968.50	
810.310.00	Büromaterial, Drucksachen	1'127.50		1'000.00		1'680.40	
810.311.00	Anschaffung Maschinen, Werkzeuge	20'814.00		7'000.00		4'975.85	
810.311.02	Ankauf Bäume, Sträucher f. Private			2'000.00			
810.313.00	Verbrauchsmaterialien	3'346.40		4'000.00		4'464.75	
810.314.00	Unterhalt Waldwege	793.80		5'000.00		161.70	
810.315.00	Unterhalt Maschinen, Werkzeuge			3'000.00		165.60	
810.315.01	Unterhalt Forstauto			4'000.00		3'173.70	
810.316.00	Mieten, Pachten+Benützungsgb.	346.50		1'000.00			
810.317.00	Spesenentschädigungen	3'502.74		4'500.00		3'754.30	
810.318.00	Versicherungen und Gebühren	2'271.25		3'000.00		1'997.65	
810.318.01	Dienstleistungen und Honorare			500.00			
810.318.03	Holzerntearbeiten durch Dritte	76'066.00		60'000.00		90'800.58	
810.318.04	Uebrige Arbeiten durch Dritte	4'462.25		5'000.00			
810.319.00	Uebriger Sachaufwand	2'554.15		5'000.00		3'503.00	
810.319.01	Ankauf Christbäume	2'573.65		3'000.00		2'324.65	
810.319.02	Veränderung Holzvorräte					6'944.00	
810.364.00	Beitrag an BBF Wald, SELVA	1'797.00		1'500.00		2'500.00	
810.390.00	Anteil Miete Gemeindehaus	3'910.00		3'910.00		3'910.00	
810.390.01	Arbeiten andere Abteilungen	40'020.35		39'500.00		39'623.90	
810.390.02	Anteil Sachaufwand	6'300.00		7'000.00		9'100.00	
810.434.00	Arbeiten für Dritte		6'820.00		5'000.00		9'221.65
810.434.01	Verkauf Christbäume		4'617.00		4'500.00		3'945.00
810.435.00	Verkäufe		6'671.00		7'000.00		5'923.50
810.435.01	Stammholzverkäufe		78'473.14		63'000.00		65'804.26
810.435.02	Brennholzverkäufe		9'782.50		7'000.00		9'372.50
810.436.00	Rückerstattungen		975.00		2'000.00		400.00
810.438.00	Eigenleistungen für Investitionen		39'352.30		40'000.00		46'562.65
810.439.00	Veränderung Holzvorräte		3'120.00				
810.461.00	Kantonsbeiträge		39'460.20		45'000.00		42'437.80
810.490.00	Arbeiten für andere Abteilungen		137'625.00		140'000.00		139'672.50
810.490.01	Interne Verr. Material und Holz		6'200.00		7'000.00		11'421.00
810.490.02	Sachaufwand andere Abteilungen		7'700.00		5'000.00		8'200.00



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
83	Tourismus Netto Aufwand	1'640'390.55	13'595.55 1'626'795.00	1'624'450.00	6'000.00 1'618'450.00	1'632'179.20	6'023.50 1'626'155.70
830	Samnaun Tourismus Netto Aufwand	1'222'276.20	10'283.65 1'211'992.55	1'185'600.00	1'185'600.00	1'122'685.28	1'122'685.28
830.301.00	Besoldungen	1'465.00				7'957.00	
830.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	70.10				563.20	
830.305.00	Unfall- und Krankenversicherung	0.05				0.75	
830.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	66.80		100.00		58.95	
830.314.00	Unterhalt touristische Anlagen	18'790.50		10'000.00		14'560.23	
830.317.00	Spesenentschädigungen					393.50	
830.318.01	Versicherungen und Gebühren	445.20		500.00		196.55	
830.365.00	Grundbeitrag Samnaun Tourismus	100'000.00		100'000.00		100'000.00	
830.365.01	Beitrag an Werbepool	230'000.00		230'000.00		230'000.00	
830.365.02	Beitrag Marketing	610'000.00		610'000.00		610'000.00	
830.365.03	Beitrag Infrastruktur	180'000.00		180'000.00		80'000.00	
830.365.05	Anteil Aktienpool DMO					20'500.00	
830.365.10	Beitrag an World Stars Ski Event	15'172.00					
830.390.00	Arbeiten andere Abteilungen	32'674.05		25'000.00		26'607.10	
830.390.01	Anteil Sachaufwand	4'190.00		5'000.00		9'131.00	
830.390.02	Arbeiten an Touristischen Anlagen	29'402.50		25'000.00		22'717.00	
830.436.00	Rückerstattungen		283.65				
830.462.00	Beitr. des Wirtschaftsforum PEB		10'000.00				
831	Wanderwege/Freizeitgestaltung Netto Aufwand					99'061.72	99'061.72
831.314.00	Unterhalt Wanderwege Samnaun					7'751.72	
831.390.00	Arbeiten andere Abteilungen					90'060.00	
831.390.01	Anteil Sachaufwand					1'250.00	
832	Wirtschaftsförderung Netto Aufwand	408'818.70	408'818.70	422'000.00	422'000.00	397'383.80	397'383.80
832.365.00	Beitrag an Beherberger	406'818.70		420'000.00		395'383.80	
832.390.00	Arbeiten andere Abteilungen	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
835	Öffentliche WC-Anlagen Netto Aufwand	9'295.65	3'311.90 5'983.75	16'850.00	6'000.00 10'850.00	13'048.40	6'023.50 7'024.90
835.301.00	Besoldung Reinigungspersonal	2'307.75		5'000.00		2'384.25	
835.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	184.60		500.00		196.35	
835.305.00	Unfall- und Krankenversicherung			50.00		4.70	
835.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	1'599.05		3'000.00		2'824.10	
835.313.00	Verbrauchsmaterialien	581.80		1'000.00		1'002.30	
835.314.00	Unterhalt WC-Anlagen	1'192.40		2'000.00		2'037.85	
835.318.00	Gebühren und Versicherungen	171.60		500.00			
835.318.01	Telefongebühren WC-Anlagen	554.45		800.00		944.00	
835.319.00	Uebrigter Sachaufwand			1'000.00			
835.390.00	Arbeiten andere Abteilungen ARA	2'704.00		3'000.00		3'654.85	
835.436.00	Rückerstattungen		3'311.90		6'000.00		6'023.50



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN UND STEUERN	8'519'339.02	15'850'637.49	8'577'950.00	15'461'250.00	8'214'105.57	15'302'345.33
	Netto Ertrag	7'331'298.47		6'883'300.00		7'088'239.76	
90	Steuern	32'156.20	5'241'297.21	35'000.00	4'381'500.00	38'247.45	5'317'081.20
	Netto Ertrag	5'209'141.01		4'346'500.00		5'278'833.75	
900	Gemeindesteuern	32'156.20	5'241'297.21	35'000.00	4'381'500.00	38'247.45	5'317'081.20
	Netto Ertrag	5'209'141.01		4'346'500.00		5'278'833.75	
900.318.00	Dienstleistungen und Honorare	4'574.90		6'000.00		8'029.20	
900.329.00	Inkassoprovision jur. Personen	12'726.05		12'000.00		16'492.70	
900.330.00	Steuererlasse	2'855.25		5'000.00		1'725.55	
900.390.00	Arbeiten andere Abteilungen	12'000.00		12'000.00		12'000.00	
900.400.00	Zu-/Abschreibung frühere Jahre		619'253.00		150'000.00		680'261.00
900.400.01	Einkommenssteuer		1'534'914.00		1'550'000.00		1'743'708.00
900.400.02	Vermögenssteuer		502'574.00		520'000.00		437'158.00
900.400.04	Quellensteuer		1'053'832.66		1'000'000.00		937'232.05
900.400.05	Steuertreffnisse jur. Personen		639'096.90		600'000.00		825'479.30
900.400.07	Steuer auf Kapitalabfindungen		16'824.00		5'000.00		21'470.00
900.402.00	Liegenschaftssteuern		386'255.00		400'000.00		487'963.00
900.403.00	Grundstückgewinnsteuern		376'467.00		100'000.00		89'895.15
900.403.01	Sondersteuer auf Kapitalgewinn				2'500.00		
900.404.00	Handänderungssteuern		93'664.65		50'000.00		88'802.50
900.405.00	Erbschafts-, Schenkungssteuern		11'836.00				
900.406.00	Haushaltssteuern		2'380.00				1'000.00
900.406.01	Hundesteuern		4'200.00		4'000.00		4'112.20



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
91	Sondersteuern	5'429'748.15	9'205'241.36	5'726'600.00	9'763'500.00	5'085'187.15	8'640'221.45
	Netto Ertrag	3'775'493.21		4'036'900.00		3'555'034.30	
910	Sondergewerbesteuern	5'429'748.15	9'205'241.36	5'726'600.00	9'763'500.00	5'085'187.15	8'640'221.45
	Netto Ertrag	3'775'493.21		4'036'900.00		3'555'034.30	
910.300.00	Entschädigung Tabakkommission	560.00		3'000.00		620.00	
910.301.00	Besoldung Clearingstelle	96'971.30		99'000.00		100'958.00	
910.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	7'854.60		8'500.00		8'198.65	
910.304.00	Personalversicherungsbeiträge	4'344.60		4'700.00		5'958.00	
910.305.00	Unfall- und Krankenversicherung	659.55		700.00		695.55	
910.310.00	Büromaterial, Drucksachen	2'798.05		2'800.00		2'800.00	
910.311.00	Anschaff. Mobilien, Maschinen			1'800.00			
910.313.00	Verbrauchsmaterialien			1'800.00			
910.315.00	Unterhalt Büromobiliar/EDV	925.50		200.00		188.90	
910.317.00	Spesenentschädigungen	553.20		1'000.00		619.10	
910.318.00	Jur.Beratungen, Honorare	2'084.80		5'000.00		1'600.00	
910.318.01	Dienstleistungen + Revisionen	44'277.40		45'000.00		87'295.90	
910.318.02	Telefongebühren	1'728.15		1'800.00		1'728.15	
910.318.03	Porti, PC + Bankspesen	1'582.10		1'800.00		1'605.50	
910.319.00	Uebriger Sachaufwand			500.00			
910.360.00	Kompensation Bund Zigaretten	437'622.00		493'000.00		413'227.00	
910.360.01	Kompensation Bund Benzin/Diesel	588'127.00		778'000.00		604'873.00	
910.360.02	Kompensation Bund Handel	3'472'208.00		3'510'000.00		3'089'520.00	
910.360.03	Kompensation sonstige Lieferungen	700'000.00		700'000.00		700'000.00	
910.363.01	Beitrag an Hirschaft	40'000.00		40'000.00		40'000.00	
910.365.01	Rückzlg.Steuerguth.SGS-Handel	453.15					
910.390.00	Anteil Miete Gemeindehaus	4'500.00		4'500.00		4'500.00	
910.390.02	Arbeiten andere Abteilungen	22'498.75		23'500.00		20'799.40	
910.406.00	Zu-/Abschreibungen frühere Jahre		85'540.05				9'735.35
910.406.01	SGS Zigaretten		3'294'938.70		3'850'000.00		3'225'545.55
910.406.02	SGS Benzin/Diesel		3'017'361.80		3'080'000.00		2'908'656.35
910.406.03	SGS Handel		2'750'973.76		2'780'000.00		2'441'255.50
910.437.00	Bussen SGS		3'500.00				
910.452.00	Rückerstattungen Gemeinde Tschlin		16'683.05		17'500.00		16'818.70
910.490.00	Arbeiten andere Abteilungen		36'244.00		36'000.00		38'210.00



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
92	Finanzausgleich Netto Aufwand	65'827.50		60'000.00		83'100.10	
			65'827.50		60'000.00		83'100.10
920	Finanzausgleichsbetrag Netto Aufwand	65'827.50		60'000.00		83'100.10	
			65'827.50		60'000.00		83'100.10
920.361.00	Beitrag an kant. Finanzausgleich	65'827.50		60'000.00		83'100.10	
93	Einnahmenanteile Netto Ertrag	10'797.25 356'483.25	367'280.50	21'000.00 358'200.00	379'200.00	25'780.90 354'056.95	379'837.85
932	Gemeindeanteile aus Patenten Netto Ertrag		650.00		1'000.00		7'431.90
		650.00		1'000.00		7'431.90	
932.410.00	Gemeindewirtschaftspatente		650.00		1'000.00		7'431.90
933	Gemeindeteile an kant. Gebühren Netto Aufwand	10'797.25	165.00	21'000.00	200.00	25'780.90	325.00
			10'632.25		20'800.00		25'455.90
933.318.00	Gemeindedurchschätzung	10'041.25		20'000.00		25'024.90	
933.340.00	Velogeühren	756.00		1'000.00		756.00	
933.435.00	Verkäufe Velo-Vignetten		165.00		200.00		325.00
934	Entsch. Wasserrechtsverleihung Netto Ertrag		8'000.00		8'000.00		8'000.00
		8'000.00		8'000.00		8'000.00	
934.410.00	Wasserrechtszinsen		8'000.00		8'000.00		8'000.00
935	Konzessionen Netto Ertrag		5'190.00		10'000.00		7'697.50
		5'190.00		10'000.00		7'697.50	
935.410.00	Kieskonzessionen		5'190.00		10'000.00		7'697.50
936	Entschädigungen BBS AG Netto Ertrag		353'275.50		360'000.00		356'383.45
		353'275.50		360'000.00		356'383.45	
936.439.00	Entschädigung für Ueberfahrtsrechte		353'275.50		360'000.00		356'383.45
94	Vermögens- und Schuldenverwaltung Netto Aufwand	1'093'748.44	992'818.42	1'035'350.00	937'050.00	967'605.30	965'204.83
			100'930.02		98'300.00		2'400.47
940	Zinsen Netto Aufwand	701'555.76	322'026.25	660'500.00	313'500.00	584'937.05	306'614.16
			379'529.51		347'000.00		278'322.89
940.320.00	Vergütungszinsen	6'162.82		5'000.00		3'848.35	
940.321.00	Kurzfristige Schulden	190.32		5'000.00		30.18	
940.322.00	Mittel- und langfristige Schulden	685'724.62		650'000.00		568'158.52	
940.329.00	Uebrigere Zinsen, Skonto	300.00		500.00		300.00	
940.390.02	Zins Verpflichtungskon.Spez.finanz.	9'178.00				12'600.00	
940.420.00	Bankkontokorrente		1'869.00		1'500.00		6'165.41
940.422.00	Zinsen Anlagen Finanzvermögens		140.35		1'000.00		10'135.20
940.422.01	Kapitaldienstanteil Sennerei		60'000.00		60'000.00		60'000.00
940.429.00	Verzugszinsen		6'143.90				3'268.55
940.490.00	Kalkulat.Zins auf eigenen Anlagen		18'285.00		36'500.00		11'790.00
940.490.01	Zinsen Lieg. Finanz. Vermögen		234'500.00		214'500.00		214'500.00
940.490.02	Zins Vorschusskonto Spezialfinanz.		1'088.00				755.00



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
941	Seniorencenter	170'160.03	128'857.25	147'800.00	147'800.00	162'748.90	162'748.90
	Netto Aufwand		41'302.78				
941.301.00	Besoldungen Abwart	3'303.70		3'000.00		2'036.30	
941.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	267.60		250.00		164.85	
941.305.00	Unfall- und Krankenversicherung	7.10		50.00		4.20	
941.310.00	Büromaterial, Drucksachen	520.25		1'000.00		104.00	
941.311.00	Anschaff. Mobilien, Maschinen	2'508.00		1'000.00		2'281.14	
941.312.00	Wasser, Energie	6'769.50		5'000.00		7'970.25	
941.313.00	Verbrauchsmaterialien	666.13		500.00		1'523.70	
941.314.00	Unterhalt Seniorencenter	7'556.05		1'000.00		1'986.08	
941.315.00	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	2'463.25		3'000.00		3'345.75	
941.318.00	Versicherungen und Gebühren	5'450.30		2'000.00		2'402.25	
941.319.00	Uebriger Sachaufwand	446.55		1'000.00		100.00	
941.322.00	Baurechtszins	16'400.00		16'400.00		16'400.00	
941.364.00	Gewinnzuweisung an Pflegegruppe			23'600.00		19'789.93	
941.390.00	Anteil Heizung Schulhaus	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
941.390.01	Passivzins Seniorencenter	100'000.00		80'000.00		80'000.00	
941.390.02	Arbeiten andere Abteilungen	13'801.60				14'640.45	
941.423.00	Mietzinsen Seniorenwohnungen		84'610.00		115'800.00		118'965.00
941.423.01	Mietzinsen Pflegeabteilung		42'000.00		32'000.00		42'000.00
941.436.00	Rückerstattungen		2'247.25				1'783.90
942	Chasa Riva	113'715.15	282'738.22	110'800.00	265'000.00	108'488.65	281'729.12
	Netto Ertrag	169'023.07		154'200.00		173'240.47	
942.301.00	Besoldungen Abwart	3'700.65		4'000.00		3'404.60	
942.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	299.60		350.00		644.35	
942.305.00	Unfall- und Krankenversicherung	7.30		50.00		16.30	
942.311.00	Anschaff. Mobilien. Maschinen	2'664.00		5'000.00			
942.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	24'333.45		25'000.00		19'615.05	
942.314.00	Unterhalt Chasa Riva	11'690.90		5'000.00		5'730.10	
942.318.00	Versicherungen Chasa Riva	2'125.95		2'000.00		2'147.70	
942.319.00	Uebriger Sachaufwand	222.75		1'000.00		412.85	
942.390.00	Arbeiten andere Abteilungen	8'670.55		8'400.00		16'517.70	
942.390.01	Passivzins Chasa Riva	60'000.00		60'000.00		60'000.00	
942.423.00	Mietzinsen Chasa Riva		260'413.52		265'000.00		260'467.52
942.436.00	Rückerstattungen		22'324.70				21'261.60
943	Chasa Pra	20'933.00	32'160.00	32'400.00	32'000.00	24'414.30	32'160.00
	Netto Aufwand				400.00		
	Netto Ertrag	11'227.00				7'745.70	
943.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	1'102.80		2'000.00		755.00	
943.314.00	Unterhalt/STWEG-Beitrag Pra	4'270.10		10'000.00		7'601.20	
943.390.00	Passivzins Chasa Pra	15'000.00		15'000.00		15'000.00	
943.390.01	Arbeiten andere Abteilungen	560.10		5'400.00		1'058.10	
943.423.00	Mietzinsen Chasa Pra		32'160.00		32'000.00		32'160.00
944	Haus Compatsch	2'672.20	1'750.00	1'850.00	1'750.00	2'269.65	1'750.00
	Netto Aufwand		922.20		100.00		519.65
944.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	1'863.80		1'600.00		2'030.10	
944.314.00	Unterhalt Haus Compatsch	570.00					
944.318.00	Versicherungen Haus Compatsch	238.40		250.00		239.55	
944.490.00	Miete Haus Compatsch		1'750.00		1'750.00		1'750.00



Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
945	Arztpraxis Survia	81'712.30	82'200.00	82'000.00	82'000.00	84'746.75	82'147.50
	Netto Aufwand						2'599.25
	Netto Ertrag	487.70					
945.311.00	Anschaffung Mobiliar, Maschinen			1'000.00		706.35	
945.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	10'804.90		10'000.00		8'853.40	
945.313.00	Verbrauchsmaterialien	386.30		500.00		595.95	
945.314.00	Unterhalt Arztpraxis Survia	5'522.05		2'000.00		2'862.55	
945.315.00	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	1'678.90		3'000.00		7'248.50	
945.318.00	Versicherungen und Gebühren	1'676.50		2'000.00		1'698.10	
945.319.00	Uebriger Sachaufwand			1'000.00			
945.390.00	Arbeiten Forst- und Werkdienst	2'143.65		3'000.00		3'281.90	
945.390.01	Passivzinsen Arztpraxis Survia	59'500.00		59'500.00		59'500.00	
945.423.00	Mietzinsen Arztpraxis Survia		82'200.00		82'000.00		82'050.00
945.436.00	Rückerstattungen						97.50
946	übrige Immobilien	3'000.00	143'086.70		95'000.00		98'055.15
	Netto Ertrag	140'086.70		95'000.00		98'055.15	
946.319.00	Übriger Sachaufwand	3'000.00					
946.423.00	Baurechtszinsen		93'746.70		90'000.00		93'955.15
946.423.01	Pachtzinsen		4'100.00		5'000.00		4'100.00
946.424.01	Buchgewinn Verkauf Grundstücke		45'240.00				
98	Abschreibungen	1'887'061.48	44'000.00	1'700'000.00		2'014'184.67	
	Netto Aufwand		1'843'061.48		1'700'000.00		2'014'184.67
980	Abschreibungen auf das Finanzvermögen					302'222.81	
	Netto Aufwand						302'222.81
980.330.00	Liegenschaften					222.81	
980.330.02	Wertberichtigung Grundstücke					2'000.00	
980.330.05	Wertberichtigung Chasa Riva					300'000.00	
981	Abschreibungen auf das Verwaltungsvermögen	1'887'061.48	44'000.00	1'700'000.00		1'711'961.86	
	Netto Aufwand		1'843'061.48		1'700'000.00		1'711'961.86
981.331.00	Sachgüter	1'665'999.43		1'700'000.00		1'604'996.66	
981.331.02	Uebrige aktivierte Ausgaben	3'062.05				4'965.20	
981.332.00	Zusätzliche Abschreibungen	218'000.00				102'000.00	
981.480.00	Entnahme Bodenerlöskonto		44'000.00				



Konto	Laufende Rechnung Artengliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total	19'164'269.43	19'791'235.88	18'854'170.00	19'007'000.00	19'274'046.36	19'627'058.21
	Netto Ertrag	626'966.45		152'830.00		353'011.85	
3	A U F W A N D	19'164'269.43		18'854'170.00		19'274'046.36	
	Netto Aufwand		19'164'269.43		18'854'170.00		19'274'046.36
30	PERSONALAUFWAND	3'311'305.40		3'435'150.00		3'545'196.25	
	Netto Aufwand		3'311'305.40		3'435'150.00		3'545'196.25
300	Behörden und Kommissionen	83'309.50		123'000.00		89'485.10	
	Netto Aufwand		83'309.50		123'000.00		89'485.10
301	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	2'006'401.30		2'013'000.00		2'152'608.20	
	Netto Aufwand		2'006'401.30		2'013'000.00		2'152'608.20
302	Löhne Lehrkräfte	788'379.35		820'000.00		827'897.75	
	Netto Aufwand		788'379.35		820'000.00		827'897.75
303	Sozialversicherungsbeiträge	226'430.55		244'450.00		241'881.40	
	Netto Aufwand		226'430.55		244'450.00		241'881.40
304	Personalversicherungsbeiträge	158'749.85		167'600.00		170'470.50	
	Netto Aufwand		158'749.85		167'600.00		170'470.50
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	33'619.75		36'100.00		37'762.00	
	Netto Aufwand		33'619.75		36'100.00		37'762.00
309	Übriger Personalaufwand	14'415.10		31'000.00		25'091.30	
	Netto Aufwand		14'415.10		31'000.00		25'091.30
31	SACHAUFWAND	3'328'662.17		3'134'470.00		3'874'738.60	
	Netto Aufwand		3'328'662.17		3'134'470.00		3'874'738.60
310	Büromaterial, Drucksachen	54'347.72		62'200.00		50'276.62	
	Netto Aufwand		54'347.72		62'200.00		50'276.62
311	Anschaff. Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	132'010.55		144'200.00		105'020.95	
	Netto Aufwand		132'010.55		144'200.00		105'020.95
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	398'752.15		379'350.00		362'053.05	
	Netto Aufwand		398'752.15		379'350.00		362'053.05
313	Verbrauchsmaterialien	218'828.08		235'300.00		282'871.50	
	Netto Aufwand		218'828.08		235'300.00		282'871.50
314	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	789'162.17		740'000.00		878'167.12	
	Netto Aufwand		789'162.17		740'000.00		878'167.12
315	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	210'737.07		198'100.00		240'095.10	
	Netto Aufwand		210'737.07		198'100.00		240'095.10
316	Mieten, Pachten, Benützungsgebühren	23'331.20		24'000.00		21'974.95	
	Netto Aufwand		23'331.20		24'000.00		21'974.95
317	Spesenentschädigungen	62'469.65		81'700.00		71'179.45	
	Netto Aufwand		62'469.65		81'700.00		71'179.45
318	Dienstleistungen und Honorare Dritter	1'340'963.96		1'129'700.00		1'668'207.25	
	Netto Aufwand		1'340'963.96		1'129'700.00		1'668'207.25



Konto	Laufende Rechnung Artengliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
319	Übriger Sachaufwand Netto Aufwand	98'059.62		139'920.00	139'920.00	194'892.61	194'892.61
32	PASSIVZINSEN Netto Aufwand	781'503.81	781'503.81	748'900.00	748'900.00	665'229.75	665'229.75
320	Laufende und kurzfristige Schulden Netto Aufwand	6'162.82	6'162.82	5'000.00	5'000.00	3'848.35	3'848.35
321	Kurzfristige Schulden Netto Aufwand	190.32	190.32	5'000.00	5'000.00	30.18	30.18
322	Mittel- und langfristige Schulden Netto Aufwand	762'124.62	762'124.62	726'400.00	726'400.00	644'558.52	644'558.52
329	Übrige Netto Aufwand	13'026.05	13'026.05	12'500.00	12'500.00	16'792.70	16'792.70
33	ABSCHREIBUNGEN Netto Aufwand	2'024'688.48	2'024'688.48	1'830'400.00	1'830'400.00	2'096'020.63	2'096'020.63
330	Finanzvermögen Netto Aufwand	2'855.25	2'855.25	5'000.00	5'000.00	303'948.36	303'948.36
331	Verwaltungsvermögen, ordentliche Abschreibungen Netto Aufwand	1'792'833.23	1'792'833.23	1'825'400.00	1'825'400.00	1'690'072.27	1'690'072.27
332	Verwaltungsvermögen, zusätzliche Abschreibungen Netto Aufwand	229'000.00	229'000.00			102'000.00	102'000.00
34	ANTEILE UND BEITRÄGE Netto Aufwand	756.00	756.00	1'000.00	1'000.00	756.00	756.00
340	Anteile an Beiträge Netto Aufwand	756.00	756.00	1'000.00	1'000.00	756.00	756.00
35	ENTSCHÄDIGUNGEN AN GEMEINWESEN Netto Aufwand	52'615.30	52'615.30	61'000.00	61'000.00	50'864.89	50'864.89
352	Gemeinden und Gemeindeverbände Netto Aufwand	52'615.30	52'615.30	61'000.00	61'000.00	50'864.89	50'864.89
36	EIGENE BEITRÄGE Netto Aufwand	8'318'164.45	8'318'164.45	8'479'400.00	8'479'400.00	7'638'379.46	7'638'379.46
360	Bund Netto Aufwand	5'197'957.00	5'197'957.00	5'481'000.00	5'481'000.00	4'807'620.00	4'807'620.00
361	Kanton Netto Aufwand	188'621.56	188'621.56	179'700.00	179'700.00	192'027.57	192'027.57
362	Gemeinden und Gemeindeverbände Netto Aufwand	292'038.85	292'038.85	272'900.00	272'900.00	266'755.19	266'755.19
363	Eigene Anstalten Netto Aufwand	329'730.50	329'730.50	256'000.00	256'000.00	267'717.02	267'717.02
364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen Netto Aufwand	142'026.65	142'026.65	174'600.00	174'600.00	132'063.73	132'063.73



Konto	Laufende Rechnung Artengliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
365	Private Institutionen Netto Aufwand	2'140'479.29	2'140'479.29	2'056'200.00	2'056'200.00	1'945'619.60	1'945'619.60
366	Private Haushalte Netto Aufwand	27'310.60	27'310.60	59'000.00	59'000.00	26'576.35	26'576.35
38	EINLAGEN IN SONDERFINANZIERUNGEN Netto Aufwand	250'293.17	250'293.17	59'250.00	59'250.00	234'355.23	234'355.23
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen Netto Aufwand	250'293.17	250'293.17	59'250.00	59'250.00	234'355.23	234'355.23
39	INTERNE VERRECHNUNGEN Netto Aufwand	1'096'280.65	1'096'280.65	1'104'600.00	1'104'600.00	1'168'505.55	1'168'505.55
390	Verrechneter Sachaufwand Netto Aufwand	1'096'280.65	1'096'280.65	1'104'600.00	1'104'600.00	1'168'505.55	1'168'505.55



Konto	Laufende Rechnung Artengliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	E R T R A G		19'791'235.88		19'007'000.00		19'627'058.21
	Netto Ertrag	19'791'235.88		19'007'000.00		19'627'058.21	
40	STEUEREINNAHMEN		14'390'111.52		14'091'500.00		13'902'273.95
	Netto Ertrag	14'390'111.52		14'091'500.00		13'902'273.95	
400	Einkommens- und Vermögenssteuern		4'366'494.56		3'825'000.00		4'645'308.35
	Netto Ertrag	4'366'494.56		3'825'000.00		4'645'308.35	
402	Sondersteuern		386'255.00		400'000.00		487'963.00
	Netto Ertrag	386'255.00		400'000.00		487'963.00	
403	Vermögensgewinnsteuer		376'467.00		102'500.00		89'895.15
	Netto Ertrag	376'467.00		102'500.00		89'895.15	
404	Handänderungssteuer		93'664.65		50'000.00		88'802.50
	Netto Ertrag	93'664.65		50'000.00		88'802.50	
405	Erbschaftssteuer		11'836.00				
	Netto Ertrag	11'836.00					
406	Besitz- und Aufwandsteuer		9'155'394.31		9'714'000.00		8'590'304.95
	Netto Ertrag	9'155'394.31		9'714'000.00		8'590'304.95	
41	REGALIEN UND KONZESSIONEN		13'840.00		19'000.00		23'129.40
	Netto Ertrag	13'840.00		19'000.00		23'129.40	
410	Konzessionsgebühren		13'840.00		19'000.00		23'129.40
	Netto Ertrag	13'840.00		19'000.00		23'129.40	
42	VERMÖGENSERTRÄGE		940'750.97		911'200.00		961'907.18
	Netto Ertrag	940'750.97		911'200.00		961'907.18	
420	Zinsen aus flüssigen Mitteln		1'869.00		1'500.00		6'165.41
	Netto Ertrag	1'869.00		1'500.00		6'165.41	
422	Anlagen des Finanzvermögens (ohne Liegenschaften)		60'140.35		61'000.00		70'135.20
	Netto Ertrag	60'140.35		61'000.00		70'135.20	
423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		599'230.22		621'800.00		633'697.67
	Netto Ertrag	599'230.22		621'800.00		633'697.67	
424	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens		45'240.00				
	Netto Ertrag	45'240.00					
427	Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens		228'127.50		226'900.00		248'640.35
	Netto Ertrag	228'127.50		226'900.00		248'640.35	
429	Übrige		6'143.90				3'268.55
	Netto Ertrag	6'143.90				3'268.55	
43	ENTGELTE		2'761'471.08		2'393'300.00		3'033'327.89
	Netto Ertrag	2'761'471.08		2'393'300.00		3'033'327.89	
430	Ersatzabgaben		7'225.00		10'000.00		6'200.00
	Netto Ertrag	7'225.00		10'000.00		6'200.00	
431	Gebühren für Amtshandlungen		155'984.25		145'500.00		171'270.85
	Netto Ertrag	155'984.25		145'500.00		171'270.85	



Konto	Laufende Rechnung Artengliederung LR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
434	Andere Benützungsgebühren, Dienstleistungen Netto Ertrag	1'569'595.60	1'569'595.60	1'450'000.00	1'450'000.00	1'485'635.05	1'485'635.05
435	Verkäufe Netto Ertrag	128'698.14	128'698.14	105'200.00	105'200.00	108'259.81	108'259.81
436	Rückerstattungen Netto Ertrag	462'735.29	462'735.29	219'600.00	219'600.00	805'893.58	805'893.58
437	Bussen Netto Ertrag	16'480.00	16'480.00	3'000.00	3'000.00	9'780.00	9'780.00
438	Eigenleistungen für Investitionen Netto Ertrag	64'357.30	64'357.30	100'000.00	100'000.00	89'905.15	89'905.15
439	Übrige Entgelte Netto Ertrag	356'395.50	356'395.50	360'000.00	360'000.00	356'383.45	356'383.45
45	RÜCKERSTATTUNGEN Netto Ertrag	194'197.59	194'197.59	117'500.00	117'500.00	179'749.47	179'749.47
451	Kanton Netto Ertrag	37'999.74	37'999.74	30'000.00	30'000.00	41'393.67	41'393.67
452	Gemeinden und Zweckverbände Netto Ertrag	156'197.85	156'197.85	87'500.00	87'500.00	138'355.80	138'355.80
46	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG Netto Ertrag	345'324.37	345'324.37	363'000.00	363'000.00	349'964.98	349'964.98
461	Kanton Netto Ertrag	197'776.80	197'776.80	190'500.00	190'500.00	199'641.90	199'641.90
462	Gemeinden und Zweckverbände Netto Ertrag	10'000.00	10'000.00				
463	Eigene Anstalten Netto Ertrag	40'000.00	40'000.00	50'000.00	50'000.00	40'000.00	40'000.00
464	Gemischwirtschaftliche Unternehmungen Netto Ertrag	97'547.57	97'547.57	122'500.00	122'500.00	110'323.08	110'323.08
48	ENTNAHMEN AUS SONDERFINANZIERUNGEN Netto Ertrag	49'259.70	49'259.70	6'900.00	6'900.00	8'199.79	8'199.79
480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen Netto Ertrag	49'259.70	49'259.70	6'900.00	6'900.00	8'199.79	8'199.79
49	INTERNE VERRECHNUNGEN Netto Ertrag	1'096'280.65	1'096'280.65	1'104'600.00	1'104'600.00	1'168'505.55	1'168'505.55
490	Verrechneter Sachaufwand Netto Ertrag	1'096'280.65	1'096'280.65	1'104'600.00	1'104'600.00	1'168'505.55	1'168'505.55



Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Total	1'854'145.97	971'628.30	3'328'000.00	1'020'000.00	2'548'267.79	608'586.55
	Netto Aufwand		882'517.67		2'308'000.00		1'939'681.24
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	181'599.14					
	Netto Aufwand		181'599.14				
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	133'089.75		190'000.00	95'000.00	69'421.85	
	Netto Aufwand		133'089.75		95'000.00		69'421.85
2	BILDUNG	112'933.43		40'000.00		23'094.05	
	Netto Aufwand		112'933.43		40'000.00		23'094.05
3	KULTUR UND FREIZEIT	31'828.15		350'000.00		91'206.25	
	Netto Aufwand		31'828.15		350'000.00		91'206.25
5	SOZIALE WOHLFAHRT	595'262.90	419'873.00			3'357.95	
	Netto Aufwand		175'389.90				3'357.95
6	VERKEHR	176'268.90		615'000.00		290'115.40	
	Netto Aufwand		176'268.90		615'000.00		290'115.40
7	UMWELT UND RAUMPLANUNG	202'657.15	427'014.50	1'160'000.00	710'000.00	469'018.56	458'260.65
	Netto Aufwand				450'000.00		10'757.91
	Netto Ertrag	224'357.35					
8	VOLKSWIRTSCHAFT	420'506.55	124'740.80	821'000.00	215'000.00	410'705.32	150'325.90
	Netto Aufwand		295'765.75		606'000.00		260'379.42
9	FINANZEN UND STEUERN			152'000.00		1'191'348.41	
	Netto Aufwand				152'000.00		1'191'348.41



Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Total	1'854'145.97	971'628.30	3'328'000.00	1'020'000.00	2'548'267.79	608'586.55
	Netto Aufwand		882'517.67		2'308'000.00		1'939'681.24
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	181'599.14					
	Netto Aufwand		181'599.14				
02	Allgemeine Verwaltung	51'263.90					
	Netto Aufwand		51'263.90				
020	Gemeindeverwaltung	51'263.90					
	Netto Aufwand		51'263.90				
020.506.00	Anschaffung EDV-Anlage / Programme	51'263.90					
07	Liegenschaften	130'335.24					
	Netto Aufwand		130'335.24				
070	Gemeindehaus	130'335.24					
	Netto Aufwand		130'335.24				
070.503.00	Aussensanierung Gemeindehaus	130'335.24					
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	133'089.75		190'000.00	95'000.00	69'421.85	
	Netto Aufwand		133'089.75		95'000.00		69'421.85
10	Rechtsaufsicht	58'089.75				4'872.75	
	Netto Aufwand		58'089.75				4'872.75
101	Vermessung und Vermarkung	58'089.75				4'872.75	
	Netto Aufwand		58'089.75				4'872.75
101.582.00	Vermessung LWN/AV, Los 5	45'027.70				4'872.75	
101.582.01	Leitungskataster	13'062.05					
14	Feuerwehr	75'000.00		190'000.00	95'000.00	64'549.10	
	Netto Aufwand		75'000.00		95'000.00		64'549.10
140	Feuerwehr	75'000.00		190'000.00	95'000.00	64'549.10	
	Netto Aufwand		75'000.00		95'000.00		64'549.10
140.503.00	Feuerwehrhalle/Forstwerkhof			190'000.00		64'549.10	
140.506.00	Anschaffung Fahrzeug Feuerwehr	75'000.00					
140.663.00	Anteil Werkhof				95'000.00		
2	BILDUNG	112'933.43		40'000.00		23'094.05	
	Netto Aufwand		112'933.43		40'000.00		23'094.05
21	Primarschule	112'933.43		40'000.00		23'094.05	
	Netto Aufwand		112'933.43		40'000.00		23'094.05
217	Schulliegenschaften und Anlagen	92'933.43		40'000.00		23'094.05	
	Netto Aufwand		92'933.43		40'000.00		23'094.05
217.503.00	Ersatz Holzschnitzelanlage und Wärmeverbund	92'933.43					
217.503.03	Spielplatz Kindergarten Anpassungen			40'000.00		23'094.05	
219	Volksschule	20'000.00					
	Netto Aufwand		20'000.00				
219.506.00	Anschaffungen EDV Schule	20'000.00					



Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
3	KULTUR UND FREIZEIT	31'828.15		350'000.00		91'206.25	
	Netto Aufwand		31'828.15		350'000.00		91'206.25
34	Sport	31'828.15					
	Netto Aufwand		31'828.15				
340	Erlebnisbad Alpenquell	31'828.15					
	Netto Aufwand		31'828.15				
340.503.00	Ergänzungen Erlebnisbad	31'828.15					
35	Übrige Freizeitgestaltung			350'000.00		91'206.25	
	Netto Aufwand				350'000.00		91'206.25
350	Übrige Freizeitgestaltung			350'000.00		91'206.25	
	Netto Aufwand				350'000.00		91'206.25
350.501.01	Kinderspielplatz Samnaun-Dorf			200'000.00			
350.501.02	Kinderspielplatz Compatsch			150'000.00			
350.503.00	Tourismus Projekte Samnaun					91'206.25	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	595'262.90	419'873.00			3'357.95	
	Netto Aufwand		175'389.90				3'357.95
57	Seniorencenter	595'262.90	419'873.00			3'357.95	
	Netto Aufwand		175'389.90				3'357.95
570	Seniorencenter	595'262.90	419'873.00			3'357.95	
	Netto Aufwand		175'389.90				3'357.95
570.503.00	Neubau Seniorencenter	563'110.94				3'357.95	
570.503.01	Einrichtung Seniorencenter	32'151.96					
570.661.00	Kantonsbeiträge Seniorencenter		300'000.00				
570.669.00	Spenden privater an Seniorencenter		119'873.00				



Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	VERKEHR	176'268.90		615'000.00		290'115.40	
	Netto Aufwand		176'268.90		615'000.00		290'115.40
62	Gemeindestrassen	176'268.90		615'000.00		290'115.40	
	Netto Aufwand		176'268.90		615'000.00		290'115.40
620	Gemeindestrassen	176'268.90		495'000.00		290'115.40	
	Netto Aufwand		176'268.90		495'000.00		290'115.40
620.501.04	Asphaltierungen Gemeindestrassen und Plätze Diverse	149'820.00		150'000.00		136'151.40	
620.501.07	Dorfsan. Str. Laret, 1. Etappe	7'481.10		145'000.00		33'696.80	
620.501.09	Deckbeläge	12'617.00		50'000.00		58'090.40	
620.501.10	Sanierung Gemeindestrassen			150'000.00		60'716.95	
620.501.11	Verkehrsberuhigung Zone 30	6'350.80				1'459.85	
622	Werkdienst			95'000.00			
	Netto Aufwand				95'000.00		
622.563.00	Anteil Werkhof			95'000.00			
623	Parkplätze			25'000.00			
	Netto Aufwand				25'000.00		
623.501.02	Projektierung PP Plan da Purscheas			25'000.00			



Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	UMWELT UND RAUMPLANUNG	202'657.15	427'014.50	1'160'000.00	710'000.00	469'018.56	458'260.65
	Netto Aufwand				450'000.00		10'757.91
	Netto Ertrag	224'357.35					
70	Wasserversorgung	80'784.60	185'620.10	160'000.00	160'000.00	252'269.66	200'602.00
	Netto Aufwand						51'667.66
	Netto Ertrag	104'835.50					
700	Wasserversorgung	80'784.60	185'620.10	160'000.00	160'000.00	252'269.66	200'602.00
	Netto Aufwand						51'667.66
	Netto Ertrag	104'835.50					
700.501.01	Ausbau Wasserversorgung	1'329.05		160'000.00		212'638.30	
700.501.03	Grundwasserbeschaff.Sondierbohr.	79'442.45				24'659.61	
700.565.00	Rückzlg. Anschlussgebühren WV	13.10				14'971.75	
700.610.00	Wasseranschlussgebühren		185'620.10		150'000.00		200'602.00
700.661.00	Kantonsbeiträge				10'000.00		
71	ARA	19'719.55	216'407.20		150'000.00	78'973.45	200'530.70
	Netto Ertrag	196'687.65		150'000.00		121'557.25	
710	ARA	19'719.55	216'407.20		150'000.00	78'973.45	200'530.70
	Netto Ertrag	196'687.65		150'000.00		121'557.25	
710.501.02	Erweiterung Speiseresteanlage	15'313.55				17'579.05	
710.501.03	Genereller Entwässerungsplan GEP	4'392.90					
710.501.04	Schlamm aufbereitung					47'228.55	
710.565.00	Rückzlg. Anschlussgebühren ARA	13.10				14'165.85	
710.610.00	Kanalisationsanschlussgebühren		216'407.20		150'000.00		200'530.70
72	Abfallbeseitigung	3'294.90					
	Netto Aufwand		3'294.90				
720	Abfallbeseitigung	3'294.90					
	Netto Aufwand		3'294.90				
720.501.00	Deponie Jazun	3'294.90					



Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
75	Fluss- und Wildbachverbauung Netto Aufwand			500'000.00			
					500'000.00		
750	Fluss- und Wildbachverbauungen Netto Aufwand			500'000.00			
					500'000.00		
750.501.00	Bachverbauungen			500'000.00			
76	Lawinenverbauungen Netto Aufwand	48'226.25	21'329.70	500'000.00	400'000.00	126'438.30	41'766.20
			26'896.55		100'000.00		84'672.10
760	Lawinenverbauungen Netto Aufwand	48'226.25	21'329.70	500'000.00	400'000.00	126'438.30	41'766.20
			26'896.55		100'000.00		84'672.10
760.501.00	Lawinenverbauungen	8'531.30		500'000.00		44'791.45	
760.501.05	Lawinensprengmasten	39'694.95				81'646.85	
760.661.00	Beiträge Bund + Kanton		17'238.50		400'000.00		41'766.20
760.661.01	Kantonsbeitrag IMIS Samnaun		4'091.20				
79	Raumordnung Netto Aufwand Netto Ertrag	50'631.85	3'657.50			11'337.15	15'361.75
			46'974.35			4'024.60	
790	Raumordnung Netto Aufwand Netto Ertrag	50'631.85	3'657.50			11'337.15	15'361.75
			46'974.35			4'024.60	
790.501.01	Erschliessung Pezza Ch. Gronds	49'307.05				11'337.15	
790.501.09	Erschliessung Mezpra/Camp Gronds	1'324.80					
790.610.00	Rückzahlung Privater		3'657.50				661.75
790.661.00	Kantonsbeiträge Erschliessungen						14'700.00



Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
8	VOLKSWIRTSCHAFT	420'506.55	124'740.80	821'000.00	215'000.00	410'705.32	150'325.90
	Netto Aufwand		295'765.75		606'000.00		260'379.42
80	Landwirtschaft	11'504.60		150'000.00	75'000.00	26'426.66	
	Netto Aufwand		11'504.60		75'000.00		26'426.66
800	Landwirtschaft	11'504.60		150'000.00	75'000.00	26'426.66	
	Netto Aufwand		11'504.60		75'000.00		26'426.66
800.501.02	Dampfkessel/Erweit.Käseproduktion	9'845.40					
800.501.03	Brücke Chams	1'659.20					
800.503.00	Hirtenhütte Zebblas/Lagerraum BBS			150'000.00		26'426.66	
800.669.00	Anteil BBS AG an Hütte Zebblas				75'000.00		
81	Forstwirtschaft	175'594.40	124'740.80	200'000.00	140'000.00	162'874.66	150'325.90
	Netto Aufwand		50'853.60		60'000.00		12'548.76
810	Forstverwaltung	175'594.40	124'740.80	200'000.00	140'000.00	162'874.66	150'325.90
	Netto Aufwand		50'853.60		60'000.00		12'548.76
810.501.00	Instandstellung Erschliessungen	99'306.10		100'000.00		103'613.96	
810.501.01	SAP Schutzwald/Biodiversität	75'901.50		100'000.00		59'260.70	
810.503.01	Forstliche Planungen	386.80					
810.661.00	Kantonsbeiträge		84'145.70		140'000.00		130'325.90
810.669.00	Übrige Beiträge		40'595.10				20'000.00
83	Tourismus	233'407.55		471'000.00		221'404.00	
	Netto Aufwand		233'407.55		471'000.00		221'404.00
830	Tourismus	233'407.55		471'000.00		221'404.00	
	Netto Aufwand		233'407.55		471'000.00		221'404.00
830.501.06	Wanderweg Samnaun-Süd			196'000.00		133'360.50	
830.501.07	Konzept Beleuchtung Talwanderweg			25'000.00			
830.501.08	Vita Parcours					22'415.10	
830.503.00	Öffentliche WC-Anlagen	233'407.55		250'000.00		65'628.40	
9	FINANZEN UND STEUERN			152'000.00		1'191'348.41	
	Netto Aufwand				152'000.00		1'191'348.41
94	Liegenschaften			152'000.00		1'191'348.41	
	Netto Aufwand				152'000.00		1'191'348.41
946	Liegenschaften des Finanzvermögens			152'000.00		1'191'348.41	
	Netto Aufwand				152'000.00		1'191'348.41
946.500.00	Zukauf Grundstücke					2'000.00	
946.503.00	Sanierung Chasa Riva			140'000.00		1'091'622.81	
946.503.02	Projektstudie Haus Compatsch			12'000.00			
946.506.00	Anschaffung Röntgenapparat					97'725.60	



Konto	Investitionsrechnung Artengliederung IR	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Total	1'854'145.97	971'628.30	3'328'000.00	1'020'000.00	2'548'267.79	608'586.55
	Netto Aufwand		882'517.67		2'308'000.00		1'939'681.24
5	A U S G A B E N	1'854'145.97		3'328'000.00		2'548'267.79	
	Netto Aufwand		1'854'145.97		3'328'000.00		2'548'267.79
50	SACHGÜTER	1'796'030.02		3'233'000.00		2'514'257.44	
	Netto Aufwand		1'796'030.02		3'233'000.00		2'514'257.44
500	Grundstücke					2'000.00	
	Netto Aufwand						2'000.00
501	Tiefbauten	565'612.05		2'451'000.00		1'048'646.62	
	Netto Aufwand		565'612.05		2'451'000.00		1'048'646.62
503	Hochbauten	1'084'154.07		782'000.00		1'365'885.22	
	Netto Aufwand		1'084'154.07		782'000.00		1'365'885.22
506	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	146'263.90				97'725.60	
	Netto Aufwand		146'263.90				97'725.60
56	EIGENE BEITRÄGE	26.20		95'000.00		29'137.60	
	Netto Aufwand		26.20		95'000.00		29'137.60
563	Eigene Anstalten			95'000.00			
	Netto Aufwand				95'000.00		
565	Private Institutionen	26.20				29'137.60	
	Netto Aufwand		26.20				29'137.60
58	ÜBRIGE ZU AKTIVIERENDE AUSGABEN	58'089.75				4'872.75	
	Netto Aufwand		58'089.75				4'872.75
582	Vermessung, Vermarktung	58'089.75				4'872.75	
	Netto Aufwand		58'089.75				4'872.75
6	E I N N A H M E N		971'628.30		1'020'000.00		608'586.55
	Netto Ertrag	971'628.30		1'020'000.00		608'586.55	
61	NUTZUNGSABGABEN UND VORTEILSENTGELTE		405'684.80		300'000.00		401'794.45
	Netto Ertrag	405'684.80		300'000.00		401'794.45	
610	Anschlussgebühren		405'684.80		300'000.00		401'794.45
	Netto Ertrag	405'684.80		300'000.00		401'794.45	
66	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		565'943.50		720'000.00		206'792.10
	Netto Ertrag	565'943.50		720'000.00		206'792.10	
661	Kanton		405'475.40		550'000.00		186'792.10
	Netto Ertrag	405'475.40		550'000.00		186'792.10	
663	Eigene Anstalten			95'000.00	95'000.00		
	Netto Ertrag			95'000.00	95'000.00		
669	Übrige		160'468.10		75'000.00		20'000.00
	Netto Ertrag	160'468.10		75'000.00	75'000.00	20'000.00	